

BG: ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА
EN: USER MANUAL
DE: GEBRAUCHSANWEISUNG
FR: NOTICE D'UTILISATION
NL: GEBRUIKSAANWIJZING
ES: INSTRUCCIONES DE USO

IT: ISTRUZIONE D'USO
RO: MANUAL DE UTILIZARE
EL: ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ
RS/ MNE: UPUTSTVA ZA UPOTREBU
RUS: ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



2.4GHZ ДИГИТАЛЕН АУДИО БЕБЕФОН МОДЕЛ: HARMONY АРТИКУЛЕН № : JLT-D433

2.4GHZ DIGITAL AUDIO BABY MONITOR MODEL: HARMONY ITEM NO.: JLT-D433

2.4 GHZ DIGITALEN AUDIO-BABYPHONES MODELL: HARMONY ART. NR. JLT-D433

L'ÉCOUTE-BÉBÉ AUDIO NUMÉRIQUE DE 2.4GHZ MODÈLE : HARMONY ARTICLE NO : JLT-D433

2.4GHZ DIGITALE AUDIO BABYFOON MODEL: HARMONY ARTIKELNR.: JLT-D433

MONITOR DE AUDIO DIGITAL DE BEBÉ DE 2.4GHZ MODELO: HARMONY NÚMERO DE ARTÍCULO: JLT-D433

BABY MONITOR AUDIO DIGITALE 2.4GHZ MODELLO: HARMONY ARTICOLO N.: JLT-D433

BABY PHONE DIGITAL AUDIO DE 2,4 GHZ MODEL: HARMONY NUMAR ARTICOL : JLT-D4

2.4GHZ ΕΝΔΟΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ ΜΩΡΟΥ ΜΕ ΗΧΟ ΜΟΝΤΕΛΟ: HARMONY ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ: JLT-D433

2.4GHZ DIGITALNOG AUDIO BEBEFONA MODEL: HARMONY PROIZVOD BROJ: JLT-D433

ЦИФРОВОЙ РАДИОНЯНИ 2.4 GHZ МОДЕЛЬ: HARMONY АРТИКУЛ №: JLT-D433



**СЪДЪРЖАНИЕ В ОПАКОВКАТА/ CONTENT IN THE PACKING/ INHALT DER VERPACKUNG/
CONTENU DU CONDITIONNEMENT/ INHOUD VAN DE VERPAKKING/ CONTENIDO DEL PAQUETE/
CONTENUTO DELL'IMBALLO/ CONȚINUTUL CUTIEI/ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ / SADRŽAJ
PAKOVANJA/ СОДЕРЖАНИЕ ПАКЕТА**



PU



BU



PA

PD

**ПРЕДАВАТЕЛ/ BABY UNIT/ SENDER/ ÉMETTEUR/ BABYTOESTEL/ TRANSMISOR/ TRASMETTITORE/
TRANSMIȚĂTOR/ ΠΟΜΠΟΣ/ PREDAJNIK/ ДЕТСКИЙ БЛОК**

BU



**ПРИЕМНИК/ PARENT UNIT/ EMPFÄNGER (ELTERNGERÄT)/ RÉCEPTEUR/ OUDERTOESTEL/
RECEPTOR/ RICEVITORE/ RECEPTOR/ ΔΕΚΤΗΣ/ PRIJEMNIK/ РОДИТЕЛЬСКИЙ БЛОК**

MU



Български	3
English	10
Deutsch	14
Français	18
Dutch	22
Español	26
Italiano	30
Română	35
Ελληνικά	39
SR/ MNE	44
Русский	47

•**ВАЖНО!** ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ! ИНСТРУКЦИЯТА ЗА УПОТРЕБА СЪДЪРЖА ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРАВИЛНОТО ИЗПОЛЗВАНЕ И ПОДДРЪЖКАТА НА ПРОДУКТА.

•**ВНИМАНИЕ!** СХЕМИТЕ И ФИГУРИТЕ В ТАЗИ ИНСТРУКЦИЯ СА САМО ИЛЮСТРАТИВНИ И НАСОЧВАЩИ И ПРОДУКТЪТ, КОЙТО СТЕ ЗАКУПИЛИ МОЖЕ ДА СЕ РАЗЛИЧАВА ОТ ТЯХ.

•Този продукт е в съответствие с изискванията на Европейската общност относно радиосмущенията. Видео мониторът отговаря на изискванията на европейски стандарти: IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IES 62321-6:2015, IES 62321-7-1:2015, IEC 62321-7:2:2017, IEC 62321-8:2017, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), EN 301 489-17 V3.2.2 (2019-12), EN 300 328 V2.2.2 (2019-07), EN 62479:2010.

•С настоящото Мони Трейд ООД декларира, че този бебелефон е в съответствие с основните изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 2014/53/ЕС. Копие на ЕО декларацията за съответствие можете да намерите онлайн на адрес www.cangaroo-bg.com.

ПРЕПОРЪКИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА

1.ВНИМАНИЕ! Този продукт е помощно средство. Не трябва да се използва като медицински монитор или като заместител на отговорния и навременен родителски контрол.

2.Никога не оставяйте вашето бебе само в дома си. Винаги се уверявайте, че има някой, който да го наглежда и да се грижи за него/ нея.

3.Този уред не е предназначен за ползване от хора (включително деца) с намалени физически усещания или умствени недостатъци или без опит и познания, ако са оставени без наблюдение и не са инструктирани от страна на отговарящо за тяхната безопасност лице относно начина на използване на уреда.

4.Продуктът не е играчка. Не позволявайте на Вашите деца да си играят с него!

5.Използвайте този продукт само по предназначение, както е описано в този наръчник.

6.Не поставяйте аксесоари, които не са предоставени от производителя.

7.Внимание! Риск от удушаване! При зареждане на батерията на предавателя, включете зарядното към контакт от електрическата мрежа, разположен най – далеч от бебето Ви. Поставете устройството възможно най – далеч от бебето. Кабелите трябва да са разположени на недостъпно за деца място (на разстояние от най-малко 1 метър).

8.Никога не поставяйте бебелефона в или над бебешкото легло или кошарка.

9.Беефонът трябва да се постави поне на 1 метър от детето, така че микрофонът да улови бебешките звуци.

10.Ако поставите бебелефона на маса или ниско шкафче, не оставяйте хранващия кабел да виси през ръба на масата или работния плот. Хората могат да се спънат в кабелите.

11.Не поставяйте бебелефона в близост до вода, например до вана, до мивка или в мокро помещение или влажно мазе.

12.Не потапяйте бебелефона, хранващия му кабел или която и да е част на продукта, във вода или друга течност.

13.Не посягайте към паднал във вода уред. Ако се случи такъв инцидент, веднага изключете кабела на адаптера, ако той е бил свързан към основната електрическа мрежа.

14.Не поставяйте устройството на места, където върху него е възможно да попадне вода или други течности.

15.Никога не използвайте бебелефона във влажни места или в близост до вода.

16.Не използвайте продукта в силно замърсена (запрашена) среда. Това ще доведе до съкращаване на живота на устройството.

17. Никога не поставяйте предмети върху бебephона и не го покривайте.
18. Не блокирайте вентилационните отвори. Тяхната цел е да предоставят вентилация и да предпазят уреда от прегряване.
19. Преди да включите захранващия кабел на продукта в контакта, проверете дали напрежението, означено на адаптера, отговаря на това на местната електрическа мрежа.
20. Захранващият кабел трябва да се включва само към контакт на електрическа мрежа със следните параметри: 100V ~ 240V- 50/60Hz.
21. Внимавайте да не разлеее храна, вода или каквато и да е друга течност върху захранващия кабел.
22. Не режете/ модифицирайте частите на адаптера, тъй като това носи опасност при употреба.
23. Използвайте само захранващия кабел, предоставен от производителя/ вносителя.
24. Не използвайте адаптера, ако има повреден кабел или щепсел.
25. С оглед предотвратяване на злополука, заменете повредения адаптер с оригинален такъв.
26. За да избегнете опасността от електрически удар, не отваряйте корпусите на устройствата.
27. Не използвайте уреда, ако не работи правилно, ако е повреден или ако е бил изпуснат във вода. Трябва да се свържете с търговския обект, от който сте закупили продукта или вносителя, за да бъде отстранена повредата.
28. Не предприемайте разглобяване или поправки на уреда в домашни условия. Това се прави само в упълномощен сервиз или директно от вносителя.
29. Не използвайте резервни части, които не са оригиналните, предоставени от производителя или вносителя.
30. Никога не се опитвайте да модифицирате продукта, да го поправите сами при повреда или да подменяте някоя от частите му с такава, която не е предоставена от производителя/ вносителя. Това може да доведе до неговата неправилна работа или повреда.
31. Не съхранявайте бебephона или адаптера в близост до преки източници на топлина – открити огнища, отоплителни уреди или готварски печки.

32.ВНИМАНИЕ:

- Използвайте и съхранявайте уреда при температури между 0°C градуса и 45°C градуса.
- Не излагайте бебephона на твърде ниски или твърде високи температури и на директна слънчева светлина.
- Не използвайте остри предмети или агресивни препарати за почистване на уреда.

33.Внимание! Риск от удушаване! Пазете найлоновите опаковки далеч от деца. Не разопаковайте продукта в присъствието на деца.

34.Защита на поверителността: Никога не забравяйте, че използвате обществени ефирни вълни, когато използвате безжичния 2.4GHz Дигитален Бебешки Монитор. Звукът може да бъде излъчван до други приемащи устройства. Разговори, дори от стаи в близост до бебешкото устройство, също могат да бъдат излъчвани.

35.Внимание! За да предпазите поверителността си, винаги изключвайте бебешкото устройство и родителското устройство, когато не ги използвате. Възможно е родителското устройство да получи смущения от други устройства в 2.4GHz честотен диапазон.

36. Не отстранявайте етикетите и предупрежденията, поставени върху продукта! Те са важни за всеки, който ги ползва!

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

Захранване на приемника (родителското устройство)	Вградена 3.7V 400mAh презаредима батерия и Зарядно (адаптер): Входящ ток: 100V ~ 240V 50/60 Hz; Изходящ ток: 5V, 1A, 5.0W
Захранване на предавателя	Вградена 3.7V 400mAh презаредима батерия и Зарядно (адаптер): Входящ ток: 100V ~ 240V 50/60 Hz; Изходящ ток: 5V, 1A, 5.0W
Време за зареждане на батерията	120 минути
Време за употреба след пълно зареждане в идеални условия	7 часа при постоянна употреба и 20 часа в готовност
Работна Честота	2.4GHz (2402 ~ 2480MHz)
Обхват	≥300m открита зона
Оптимална температура в стаята на употреба на устройствата	0 ~ 45°C
Оптимална температура на въздуха в стаята за съхранение	25°C
Допустима влажност в стаята на употреба на устройството	20% - 80% RH
Функция Двустранна комуникация	Не
Активиране при звук	Да
Индикатор за изтощена батерия	Да
Нощна лампа на предавателя	Да

СЪСТАВНИ ЧАСТИ НА ПРЕДАВАТЕЛЯ

Вижте Фигура BU: NL – нощна лампа; PL – светлинен индикатор за захранването; SL – светлинен индикатор за сигнала; AL – светлинен индикатор за звука; L ON – включване на нощната лампа; L – включване на проблясващи светлини; ON/ OFF – включване/ изключване на устройството; C – жак за зареждане на вградената батерия;

СЪСТАВНИ ЧАСТИ НА ПРИЕМНИКА

Вижте Фигура MU: PL – светлинен индикатор за захранването; SL – светлинен индикатор за сигнала; „V+“ – увеличаване силата на звука; „V-“ – намаляване силата на звука; ON/ OFF – включване/ изключване на устройството; C – жак за зареждане на вградената батерия;

АДАПТЕР И ЗАРЕЖДАНЕ НА БАТЕРИИТЕ НА УСТРОЙСТВОТА



1. Преди употреба за първи път заредете напълно батериите на двете устройства.
2. Адаптерите за зареждане са със следните спецификации: **Входящ ток:** 100V – 240V- 50/60Hz; **Изходящ ток:** 5V 1A 5.0W. AC зарядното е със захранване с нисък волтаж.

3. Зареждане:

- Включете адаптера към съответния жак на предавателя/ приемника.
- Включете след това щепсела към контакт от електрическата мрежа на дома Ви. Щепселът се използва за свързване на устройството с електрозахранването, устройството трябва да бъде лесно достъпно.
- Препоръчваме Ви да оставите устройствата да се зарядят напълно преди следващата употреба, за да удължите живота на батериите им.

❖ **ВНИМАНИЕ:** Предоставените зарядни са със специален дизайн, подходящ за този продукт. Те не може да се използват за други уреди и към този уред не трябва да се включват други адаптери, които не са предоставени от производителя/ вносителя.

- 4.Заредете устройствата веднага, щом светлинният индикатор започне да проблясва в червено. Щом батериите са напълно заредени, индикаторът ще започне да свети в зелено.
- 5.Ако няма да използвате продукта за дълго време, заредете батериите на двете устройства напълно преди да го приберете за съхранение. След това зареждайте батериите поне веднъж месечно, за да удължите живота им.
- 6.Вградените презаредими батерии не могат да се вадят от продукта.
- 7.Ако батериите са повредени или не могат да се зареждат повече, не се опитвайте сами да отворите продукта. За консултация и поправка се свържете с търговския обект, от който сте закупили продукта или вносителя/дистрибутора.
- 8.Батериите са рециклируеми. Ако продуктът е повреден и не може да се поправи, изхвърлете го в депо за събиране на електронни отпадъци, батерии, адаптери. НЕ ИЗХВЪРЛЯЙТЕ продукта заедно с обикновените битови отпадъци. Следвайте правилата на вашата държава за разделно събиране на електрически и електронни продукти и презаредими (акумулаторни) батерии. Изхвърляйте отпадъците от този тип само в предназначените за целта места. Това ще бъде важен и значителен принос за опазване на околната среда, и намаляване на вредното въздействие на веществата, съдържащи се в батериите и електронните компоненти върху околната среда и човешкото здраве.

УПОТРЕБА НА БЕБЕФОНА

- **ВНИМАНИЕ! ЗАРЕДЕТЕ НАПЪЛНО ДВЕТЕ УСТРОЙСТВА ПРЕДИ УПОТРЕБАТА НА ПРОДУКТА ЗА ПЪРВИ ПЪТ!**
- 1.Бутон за включване и изключване (ON/ OFF):** Натиснете продължително бутона за няколко секунди, за да включите предавателя и приемника. Индикаторната светлина ще светне в зелено, показваща, че устройствата са включени. Те трябва да са далеч 1 от друг, за да няма смущение в сигнала.
- 2.Поставете предавателя в стаята, в която е детето. Насочете микрофона в посока към детето, напр. към кошарката или зоната за игра. Той трябва да е поне на 1 – 2 метра от детето. Ако сте включили предавателя към адаптора и контакт от електрическата мрежа, напълно разпънете кабела, за да се постигне най-добрата възможна трансмисия. Включете адаптора към най-близкия стандартен електрически контакт на дома Ви.
- 3.Свързване на двете устройства едно с друго:** фабрично двете устройства са свързани едно с друго. Ако все пак родителското устройство не получава сигнал от предавателя:
- Проверете дали двете устройства са напълно заредени.
 - Ако не са, заредете ги.
- 4.Предавателят ще премине в режим за пестене на енергия, когато не отчита звуци в заобикалящата го зона.
- 5.Поставете приемника в стаята, в която сте.
- 6.Чрез бутоните ▲ и ▼ на родителското устройство можете да регулирате силата на звука. Натиснете бутона ▲ на родителското устройство, за да включите светлинният индикатор. При звук от предавателя светлинният индикатор ще проблясва.
7. Натиснете бутона стрелка ▲ с лампа на предавателя и ще се включи нощната лампа. Натиснете бутона стрелка ▼ с по-малка лампа и ще се включи нежна проблясваща светлина.
- 8.Ако батерията на предавателя или приемника е изтощена, светлинният индикатор за захранването ще свети в червено. В този случай, трябва да заредите устройствата, както е описано в тази инструкция.
- 9.Ако родителското устройство е извън обхват, индикаторните светлини ще проблясват и същевременно с това ще звучи аларма.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА НА ПРОДУКТА

- 1.Не потапяйте устройствата или адаптерите им във вода и не ги мийте под струя вода.
- 2.Не използвайте спрей за почистване и течни почистващи препарати.
- 3.Преди да забършите устройствата, трябва да я изключете от контакта.
- 4.Почиствайте устройствата със суха мека кърпа.
- 5.Ако няма да използвате продукта за дълго време, приберете го за съхранение на хладно и сухо място.
- 6.Внимание!** Деца не трябва да играят с този продукт! Съхранявайте продукта далеч от достъпа на деца.
- 7.Ако продуктът се повреди и не може да се отремонтира, не го изхвърляйте с битовите отпадъци. Предайте го в официален пункт за събиране на битова техника, където да може да бъде рециклиран. По този начин Вие помагате за опазването на околната среда.
- 8.Ако установите повреда или липсващи, отчупени/ счупени части, преустановете употребата на продукта, докато не се отстрани повредата.
- 9.Не се опитвайте сами да поправяте продукта. Свържете се с търговския обект, от който сте го закупили.
- 10.Не стъпвайте върху кабелите на адапторите и ги пазете от прищипване.
- 11.Поставяйте устройствата и захранващите адаптери така, че да им осигурите необходимата вентилация. Не ги покривайте с дрехи, кърпи, завивки или други подобни.
- 12.Винаги изключвайте устройствата от контакта по време на гръмотевични бури или ако няма да ги използвате дълго време.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

ПРОБЛЕМ	РЕШЕНИЕ НА ПРОБЛЕМА
1. Съскащ звук при употреба на бебephона и той не е включен към зарядното.	Ако индикаторът за захранването свети в червено, заредете батерията на бебephона.
2. Приемникът не издава никакъв звук.	Ако няма никакви звуци около предавателя (детското устройство), тогава няма да се предава сигнал към родителското устройство. В такъв случай родителското устройство е в режим „готовност“ (stand-by). Когато в стаята на звука има звуци, тогава ще се активира и родителското устройство.
3. Лош сигнал	Проверете дали родителското устройство е в зоната на обхват.

ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

ВАЖИ САМО ЗА БЪЛГАРСКИ ПОТРЕБИТЕЛИ И НА ТЕРИТОРИЯТА НА БЪЛГАРИЯ

➤ ОБЩИ ИЗИСКВАНИЯ

“Мони Трейд”, ООД дава 24 месеца търговска гаранция, което отразява нашето доверие във високото качество на нашия дизайн, инженеринг, производство и ефективността на продукта. Потвърждаваме, че този продукт е произведен в съответствие с настоящите европейски изисквания за безопасност и стандартите за качество, които са приложими за този продукт, и че този продукт е без дефекти в материалите и изработката, в момента на покупката.

Детските стоки с производител “Мони Трейд”, ООД имат срок на гаранция две години, считано от датата на закупуване на стоката.

Законовият срок също е две години и е регламентиран в Закона за защита на потребителите.

Същото се отнася и за детските стоки на чуждите марки, чиито официален представител за България е “Мони Трейд” ООД.

Независимо от търговската гаранция продавачът отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно гаранцията по чл. 112-115 от ЗЗП!

Чл. 112. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предяви рекламация, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие с договора за продажба.

В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната ѝ с нова, освен ако това е невъзможно или избраният от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия.

(2) Смята се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на продавача, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид:

- стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие;
- значимостта на несъответствието;
- възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него.

Чл. 113. (1) (Нова - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, продавачът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба.

(2) (Предидшна ал. 1 - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на рекламацията от потребителя.

(3) (Предидшна ал. 2, изм. - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) След изтичането на срока по ал. 2 потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно чл. 114.

(4) (Предидшна ал. 3 - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понася значителни неудобства.

(5) (Предидшна ал. 4 - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди.

Чл. 114. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят не е удовлетворен от решаването на рекламацията по чл. 113, той има право на избор между една от следните възможности:

- разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума;
- намаляване на цената.

(2) Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията от потребителя.

(3) (Нова – ДВ, бр. 61 от 2014 г., в сила от 25.07.2014 г.) Търговецът е длъжен да удовлетвори искане за разваляне на договора и да възстанови заплатената от потребителя сума, когато след като е удовлетворил три рекламации на потребителя чрез извършване на ремонт на една и съща стока, в рамките на срока на гаранцията по чл. 115, е налице следваща поява на несъответствие на стоката с договора за продажба.

(4) (Предишна ал. 3 – ДВ, бр. 61 от 2014 г., в сила от 25.07.2014 г.) Потребителят не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.

• Чл. 115. (1) Потребителят може да упражни правото си по този раздел в срок до две години, считано от доставянето на потребителската стока.

(2) Срокът по ал. 1 спира да тече през времето, необходимо за поправката или замяната на потребителската стока или за постигане на споразумение между продавача и потребителя за решаване на спора.

(3) Упражняването на правото на потребителя по ал. 1 не е обвързано с никакъв друг срок за предявяване на иск, различен от срока по ал. 1.

➤ **ЗА СТОКИ В ГАРАНЦИОНЕН СРОК Е МНОГО ВАЖНО ДА ЗНАЕТЕ**

• НЕОБХОДИМО Е ДА ЗАПАЗИТЕ КАСОВАТА БЕЛЕЖКА И/ИЛИ ФАКТУРАТА, ИЗДАДЕНИ ВИ ОТ ТЪРГОВЕЦА ПРИ ЗАКУПУВАНЕТО НА СТОКАТА ПРЕЗ ЦЕЛИЯ СРОК НА ГАРАНЦИЯ.

• КОГАТО В ГАРАНЦИОННИЯ СРОК УСТАНОВИТЕ НЕСЪОТВЕТСТВИЕ, ДЕФЕКТ ИЛИ ПРОБЛЕМ ПРИ УПОТРЕБАТА НА СТОКАТА, ЗАДЪЛЖИТЕЛНО ТРЯБВА ДА ПРЕДОСТАВИТЕ КАСОВАТА БЕЛЕЖКА И/ИЛИ ФАКТУРАТА, ЗА ДА БЪДЕ ПРИЕТА И РЕГИСТРИРАНА РЕКЛАМАЦИЯТА ОТ ТЪРГОВЕЦА ИЛИ УПЪЛНОМОЩЕНО ОТ НЕГО ЛИЦЕ.

БЕЗ КАСОВА БЕЛЕЖКА ГУБИТЕ ПРАВАТА СИ ЗА ГАРАНЦИОННО И БЕЗПЛАТНО ОБСЛУЖВАНЕ И ВСИЧКИ РАЗХОДИ И ДЕЙСТВИЯ ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕСЪОТВЕТСТВИЕ, ДЕФЕКТ ИЛИ ПРОБЛЕМ, ВКЛЮЧИТЕЛНО ЗА ТРАНСПОРТ ДО СПЕЦИАЛИЗИРАН СЕРВИЗ, ЩЕ БЪДАТ ЗА ВАША СМЕТКА.

• ПРЕДИ ДА ПРЕДЯВИТЕ РЕКЛАМАЦИЯ, ТРЯБВА ДА СЕ УВЕРИТЕ, ЧЕ СТОКАТА Е С ВАЛИДЕН СРОК ЗА ГАРАНЦИОННО ОБСЛУЖВАНЕ. ЗА ЦЕЛТА Е НЕОБХОДИМО ДА ПРОВЕРИТЕ ДАТАТА НА ЗАКУПУВАНЕТО НА СТОКАТА ОТ КАСОВАТА БЕЛЕЖКА И/ИЛИ ФАКТУРАТА, ИЗДАДЕНИ ВИ ПРИ ПОКУПКАТА Й.

• ПОТРЕБИТЕЛЯТ НЕ МОЖЕ ДА ПРЕТЕНДИРА ЗА ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ЗАПЛАТЕНАТА СУМА ИЛИ ЗА НАМАЛЯВАНЕ НА ЦЕНАТА, КОГАТО ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕСЪОТВЕТСТВИЕТО ТЪРГОВЕЦЪТ ПРЕДЛОЖИ ДА СЕ ИЗВЪРШИ РЕМОТ НА СТОКАТА ИЛИ ДА Я ЗАМЕНИ С НОВА.

• ДНИТЕ ЗА РЕМОТ НА СТОКАТА СЕ ПРИБАВЯТ КЪМ ГАРАНЦИОННИЯ СРОК.

• ПОТРЕБИТЕЛЯТ НЕ МОЖЕ ДА ПРЕТЕНДИРА ЗА РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА ЗА ПРОДАЖБА, КОГАТО НЕСЪОТВЕТСТВИЕТО НА СТОКАТА С ДОГОВОРА Е НЕЗНАЧИТЕЛНО.

• ПРИВЕЖДАНЕТО НА СТОКАТА В СЪОТВЕТСТВИЕ С ДОГОВОРА ЗА ПРОДАЖБА СЕ ИЗВЪРШВА В РАМКИТЕ НА ЕДИН МЕСЕЦ, СЧИТАНО ОТ ДАТАТА НА ПРЕДЯВЯВАНЕ НА РЕКЛАМАЦИЯТА. ТОВА Е РЕГЛАМЕНТИРАНИЯТ МАКСИМАЛЕН СРОК В ЗАКОНА ЗА ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ.

• ПРИВЕЖДАНЕТО НА СТОКАТА В СЪОТВЕТСТВИЕ С ДОГОВОРА ЗА ПРОДАЖБА Е БЕЗПЛАТНО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ. ПОТРЕБИТЕЛЯТ НЕ ДЪЛЖИ РАЗХОДИ ЗА ТРАНСПОТИРАНЕ НА ПРОДУКТА, ЗА РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ, МАТЕРИАЛИ И ТРУД, СВЪРЗАНИ С РЕМОТА И ГАРАНЦИОННОТО ОБСЛУЖВАНЕ.

• ТЪРГОВЕЦЪТ Е ДЛЪЖЕН ДА УДОВЛЕТВОРИ ИСКАНЕ ЗА РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА И ДА ВЪЗСТАНОВИ ЗАПЛАТЕНАТА ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ СУМА, КОГАТО СЛЕД КАТО Е УДОВЛЕТВОРИЛ ТРИ РЕКЛАМАЦИИ НА ПОТРЕБИТЕЛЯ ЧРЕЗ ИЗВЪРШВАНЕ НА РЕМОТ НА ЕДНА И СЪЩА СТОКА, В РАМКИТЕ НА ГАРАНЦИОННИЯ СРОК Е НАЛИЦЕ СЛЕДВАЩА ПОЯВА НА НЕСЪОТВЕТСТВИЕ НА СТОКАТА С ДОГОВОРА ЗА ПРОДАЖБА.

• ИНФОРМИРАЙТЕ СЕ ОТ ТЪРГОВЕЦА ИЛИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ КАКВО ИЛИ КОИ ЧАСТИ ОТ СТОКАТА НЕ ПОДЛЕЖАТ НА ГАРАНЦИОННО ОБСЛУЖВАНЕ.

➤ **ГАРАНЦИЯТА ОТПАДА И РЕКЛАМАЦИЯТА НЕ СЕ ОБСЛУЖВА БЕЗПЛАТНО КОГАТО:**

• НЕ СТЕ ЗАПАЗИЛИ КАСОВАТА БЕЛЕЖКА И/ИЛИ ФАКТУРАТА.

• НЕ СА СПАЗЕНИ УКАЗАНИЯТА ОТ ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА СГЛОБЯВАНЕ, МОНТАЖ И ПРОФИЛАКТИКА.

• НЕ СА СПАЗЕНИ УКАЗАНИЯТА ОТ РЪКОВОДСТВОТО ОТНОСНО ПОДДРЪЖКАТА И ПРАВИЛНАТА УПОТРЕБА.

• СТОКАТА Е НЕПРАВИЛНО ИЛИ ЧАСТИЧНО СГЛОБЕНА.

• ИМА ПОВЪРХНОСТНИ НАРАНЯВАНИЯ, ПОЛУЧЕНИ ПО ВРЕМЕ НА ЕКСПЛОАТАЦИЯТА НА СТОКАТА, ПРИ ПРЕНАСЯНЕ, ТРАНСПОРТ ИЛИ СЪХРАНЕНИЕ.

• ПОВРЕДАТА Е ВЪЗНИКНАЛА ВСЛЕДСТВИЕ НА НЕБРЕЖНА ЕКСПЛОАТАЦИЯ, ПРЕТОВАРВАНЕ, СЪХРАНЕНИЕ В НЕПОДХОДЯЩА СРЕДА.

ПОВРЕДАТА Е ВЪЗНИКНАЛА ВСЛЕДСТВИЕ НА УПОТРЕБА НА СТОКАТА ЗА ЦЕЛИ, РАЗЛИЧНИ ОТ ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕТО Й - НАПРИМЕР ЗА ТЕСТОВЕ, ДЕМОСТРАЦИИ, ОТДАВАНЕ ПОД НАЕМ И ДР.

• СТОКАТА Е РЕМОТИРАНА В НЕОПРАВНОЩЕН ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ СЕРВИЗ ИЛИ ОТ ДРУГИ ЛИЦА.

• ИМА ИЗВЪРШЕНА ПРОМЯНА ИЛИ МОДИФИКАЦИЯ НА КОНСТРУКЦИЯТА.

• ПОВРЕДАТА Е ПОЛУЧЕНА ВСЛЕДСТВИЕ НА МОНТИРАНИ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ ЧАСТИ И АКСЕСОАРИ, РАЗЛИЧНИ ОТ СПЕЦИФИКАЦИЯТА НА СТОКАТА ПРИ ПРОДАЖБАТА.

• ДЕФЕКТИТЕ СА ПОЛУЧЕНИ В РЕЗУЛТАТ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕ НА ВЪНШНИ СИЛИ – ПРИРОДНИ БЕДСТВИЯ, СЧУПВАНИЯ СЛЕД УДАР С ТВЪРД ПРЕДМЕТ ИЛИ КАТАСТРОФА, ПРОМИШЛЕНИ ИЗПАРЕНИЯ, АГРЕСИВНИ МИЕЩИ ПРЕПАРАТИ И ДР. ПОДОБНИ.

ОБСТОЯТЕЛСТВА, ПРИ КОИТО ГАРАНЦИЯТА НА СТОКАТА СЕ ЗАПАЗВА, НО ЗА ЕДНА ЧАСТ ОТ ПОВРЕДЕНИТЕ ЧАСТИ, КОИТО ПОДЛЕЖАТ НА АМОРТИЗАЦИЯ ПО ВРЕМЕ НА НОРМАЛНАТА ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА СТОКАТА, СЪЩИТЕ ЧАСТИ И РЕМОНТЪТ СЕ ЗАПЛАЩАТ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ.

ТАКИВА ЧАСТИ ЗА БЕБЕШКИ МОНИТОР СА: АДАПТРИ, ЗАХРАНВАЩИ КАБЕЛИ, СЧУПЕНА АНТЕНА И СТОЙКА, СПУКАНИ УЧАСТАЦИ ПО ПРОДУКТА.

Преди да предприемете действия за рекламация на стока в гаранционен срок, закупена от електронния ни магазин или наш контрагент проверете, дали стоката отговаря на описаните до тук условия.

Обърнете особено внимание на обстоятелствата, при които гаранцията отпада, както и за частите, които подлежат на амортизация и в периода на гаранция се заплащат.

➤ **За да изпратите стоката и рекламацията да бъде приета, Вие задължително трябва:**

1. **Да почистите добре стоката** и в пълна окомплектовка да я поставите в подходяща за транспортиране опаковка, по възможност в оригиналната опаковка, за да предпазите стоката от увреждане при транспорт.

2. **В опаковката да поставите следните документи и данни:**

- копие на касовата бележка /финансов бон/ и фактура, издадени Ви при закупуването на стоката;

- гаранционна карта;

- други документи, ако разполагате с такива – например протоколи, актове, експертни заключения и др., които установяват несъответствието на стоката с договореното или установяват претенцията Ви по основание и размер

- описание на несъответствието според Вас - дефектът или проблемът при употребата на стоката

➤ **ДЕЙСТВИЯ ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕСЪОТВЕТСТВИЕ НА СТОКА С ГАРАНЦИЯ**

След като търговецът получи стоката, обект на рекламация, задължително я вписва в регистъра на предявените рекламации.

Привеждането на стоката в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. В случай, че са изпълнени изброените условия и рекламацията е основателна, се предприемат действия за отстраняване на несъответствието, като потребителят не дължи разходи за експедиране на стоката, за резервни части, материали и труд, свързани с ремонта и гаранционното обслужване.

➤ **Когато рекламацията е неоснователна, разходите за експедиране на стоката са за сметка на потребителя.**

➤ **При наличие на обстоятелства, които са основание за отпадане на гаранцията, отстраняването на несъответствие се осъществява срещу заплащане и само след изричното съгласие на потребителя.**

➤ Максималният срок за отстраняване на несъответствието е един месец, считано от датата на предявяване на рекламацията. След сервисните действия по предявената рекламация (преглед на доставената стока и придружаващите документи, оценка за основателност на рекламацията, ремонт), се издава акт за удовлетворяване на рекламацията. Екземпляр от този акт, стоката и приложените към нея документи, се изпращат на потребителя.

➤Търговската гаранция не оказва влияние върху правата на потребителите. Независимо от търговската гаранция продавачът отговаря за липсата на съответствие на стоката с договора за продажба съгласно чл.119 ЗЗП.

Име на клиента :

Адрес:.....

Име на търговския обект:.....

Име на модела:.....

Дата на продажба:

Подпис и печат на продавача:

Извършен гаранционен ремонт.....

Описание на повредата:

Извършил ремонта:

ПРОИЗВЕДЕНО ЗА CANGAROO; ПРОИЗХОД КНР

Производител: Мони Трейд ООД

Адрес: България, гр. София, кв. Требич, ул. Доло 1; Тел: 02/ 936 07 90;

•**IMPORTANT!** READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE! THE USER MANUAL CONTAINS IMPORTANT INFORMATION ON THE CORRECT USE AND MAINTENANCE OF THE PRODUCT.

•**WARNING!** THE SCHEMES AND FIGURES IN THIS INSTRUCTION ARE FOR ILLUSTRATIVE PURPOSES ONLY AND THE PRODUCT YOU HAVE BOUGHT MAY DIFFER FROM THEM.

•This product is in compliance with the radio interference requirements of the European Community. The baby monitor complies with the requirements of European standards: IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), EN 301 489-17 V3.2.2 (2019-12), EN 300 328 V2.2.2 (2019-07), EN 62479:2010.

•Moni Trade Ltd hereby declares, that this baby monitor JLT-D433 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. A copy of the EC Declaration of Conformity is uploaded on www.cangaroo-bg.com.

GUIDELINES AND RECOMMENDATIONS FOR SAFE USE

1.WARNING! This product is intended as an aid. Do not use it as a medical monitor or a substitute for responsible and proper adult supervision.

2.Never leave your baby alone at your home. Always make sure there is someone present to look after the baby and take care of its needs.

3.This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

4.The product is not a toy. Do not let Your children to play with it!

5.Use this product only as intended and described in this manual.

6.Do not use any accessories, which are not provided by the manufacturer.

7.Warning! Suffocation hazard. When charging the battery of the baby unit, connect the charger to a wall outlet farthest from your baby. Place the baby unit as far away as possible from your baby. Cables should be placed out of the reach of children (at least 1 meter away).

8.Do not put or install the device in or above the baby crib/ play yard.

9.The baby unit should be at least 1 meter away from your child in order to ensure that the microphone can pick up the child's sound.

10.If you place the baby unit on a table or on a low cabinet, do not let the power cord to hang over the edge of the table or worktop. People can stumble into the cables.

11.Do not place the baby monitor near water, for example bath tub, sink or in wet room/ basement.

12.Do not immerse the baby monitor, its power cord or any of the product's parts into water or other liquid.

13.Do not reach after appliance that has fallen into water. If such accident occurs, you should unplug the supply cord, if it has been connected to the mains power outlet.

14.Do not place the device where water or any other liquid can drip or splash onto it.

15.Never use the baby monitor in moist places or close to water.

16.Do not use the product in highly polluted (dusty) area. This could shorten the life of the device.

17.Do not place any objects on top of the baby monitor and do not cover it.

18. Do not cover slots or openings on the unit. They are designed to provide ventilation of the unit and to prevent overheating. Install the product according to the user manual.

19.Before plugging the adaptor into a power outlet, check if the voltage indicated on the adaptor corresponds to the local mains voltage.

20.The supply cord should be attached to mains power outlet with the following specifications: 220 – 240 V 50/60Hz.

21. Be careful not to spill food, water or other kind of liquid on the supply cord, if you use the adaptor for the sender/ receiver.
22. Do not cut or modify any of the parts of the adapter. This may cause risk of injuries during the use of the adapter.
23. Use only the adapters provided by the manufacturer or importer.
24. Do not use the adapter if there is damaged cable or plug.
25. To avoid injury, change the damaged adapter with original one.
26. To avoid electric shock do not open the bodies of the units of the baby monitor.
27. Do not use the appliance if it doesn't work correctly, if it is damaged or if it has been dropped into water. Contact the shop from which you bought the product or the importer to repair the baby unit.
28. Do not disassemble and do not try to repair the baby unit at home. In case of damage contact an authorized service center or the importer.
29. Do not use spare parts, which are not the original ones provided by the manufacturer or the importer.
30. Do not try to modify the product, to repair it by yourself when damaged or to replace any of the parts with such that are not provided from the manufacturer/ importer. This may lead to its malfunction or damage.
31. Do not store the baby monitor and its adaptor close to direct heat sources – open fires, heaters or cookers.

32. WARNING:

- Use and store the appliance under temperatures between 10° to 45° degrees of Celsius.
- Do not expose the sender or receiver to temperatures that are too low or too high and to direct sunlight.
- Do not use sharp objects or aggressive detergents to clean the appliance.

33.Warning! Risk of suffocation! Keep the nylon packages away from children reach. Small children should not be present during unpacking the product.

34.Privacy protection:

Do not forget that you are using public airwaves when using the wireless 2.4GHz Digital Baby Monitor. The sound can be broadcasted to other receiving devices. Conversations, even from rooms near the baby unit, can also be broadcasted.

35.Warning! To protect your privacy, always turn off the camera and the parent unit, when you are not using them. The parent unit may receive interference from other devices in the 2.4GHz frequency band.

36. Do not remove the labels and warnings attached to the product! They are important for everyone who uses them!

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Charging the parent unit (the receiver)	Built-in 3.7V 400mAh rechargeable battery and Charger: Input 100V ~ 240V 50/60 Hz; Output 5V, 1A, 5.0W
Power supply of the baby unit (sender)	Built-in 3.7V 400mAh rechargeable battery and Charger: Input 100V ~ 240V 50/60 Hz; Output 5V, 1A, 5.0W
Charging time	120 minutes
Use time after full charge in ideal conditions	7 hours if constantly working and 20 hours in stand-by mode

Frequency	2.4GHz (2402 ~ 2480MHz)
Communication range	≥300m (in open area)
Optimal room temperature where the units are used	0 ~ 45°C
Optimal room temperature where the baby monitor is stored	25°C
Permissible humidity in the room of use of the device	20% - 80% RH
Two – way communication option	No
Voice Activation	Yes
Low battery indicator	Yes
Night lamp on the baby unit	Yes

PARTS OF THE BABY UNIT (SENDER)

See Figure BU: NL – night lights; PL – power indicating light; SL – signal indicating light; AL – audio indicating light; L ON – turning on the night lamp; L – turning on the flashing lights; ON/ OFF – power on or off of the devise; C – charging jack.

PARTS OF THE PARENT UNIT (RECEIVER)

See Figure MU: PL – power indicating light; SL – signal indicating light; „V+“ – volume up; „V-“ - volume down; ON/ OFF – power on or off of the devise; C – charging jack.

ADAPTOR AND CHARGING THE BUILT-IN BATTERIES OF THE DEVICES



- 1.Before first use charge the batteries of the baby unit and mother unit completely.
- 2.The chargers are with the following specifications: **Input:** 100V – 240V- 50/60Hz; **Output:** 5V 1A 5.0W. The AC chargers are with low voltage.

3.Charging:

-Connect the charger to the designated charging jack.

-Connect the charger's plug into electrical outlet of the mains supply of your home. The plug is used to connect the device to the power supply, the device must be easily accessible.

-We recommend you to leave the devices to charge completely before next use to in order to prolong their battery life.

❖ **WARNING:** The provided chargers are with special design suitable for this product. They cannot be used for other appliances. You should not use other types of chargers for this baby monitor, which are not provided by the manufacturer/ importer.

4.Charge the appliances immediately after the light indicator starts flashing in red. After the batteries are completely charged, the light indicator will blink in green.

5.If you will not use the product for a long time, charge the batteries of both of the units completely before storing them. Then charge the batteries at least once a month to prolong its life.

6.The built-in batteries cannot be taken out of the product.

7.If the batteries are damaged or cannot be charged anymore, do not try to open the appliance. For consultation and repair contact the shop from which you bought the product or the importer/ distributor.

8.The batteries are recyclable. If the product is damaged and cannot be used any longer, take it to an official collection point for electronic products' waste, batteries, chargers. DO NOT throw the product away with the household waste. Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products and rechargeable batteries. Dispose of waste of this type only at the designated places. This will be important and significant contribution for the environmental protection and the reduction of the harmful effects of the substances contained in batteries and electronic components on the environment and human health.

USE OF THE PRODUCT

❖ **WARNING! CHARGE COMPLETELY BOTH OF THE DEVICES BEFORE FIRST TIME USE!**

1.ON/ OFF button: Press and hold the button for a few seconds to turn on the sender and the receiver. The indicating light will flash in green colour showing that the devices are turned on. They should be away from each other in order to avoid interference in the signal.

2.Place the sender in the room of the baby. Point the microphone towards the child, e.g. to the baby bed or play area. It should be at least 1 to 2 meters away from the child. If you have plugged the charger into the sender and mains outlet, fully extend the cable to achieve the best possible transmission.

Plug the adapter into the nearest standard electrical outlet in your home.

3.Pair the devices with each other: the devices should be paired in the factory. If the mother unit doesn't receive any signal from the baby unit:

-Check if both of the devices are completely charged.

-If they are not, charge them.

4.The sender will switch to stand-by mode to save energy if it does not detect sounds in the surrounding area.

5.Place the receiver in the room you are in.

6.Press the ▲ and ▼ buttons on the parent unit to control the sound volume. Press and hold the ▲ button for a few seconds on the parent unit to turn on the light indicator. If there is sound transmitted from the sender to the receiver the light indicator will flash.

7. Press the button ▲ with light on the sender to turn on the night light. Press the ▼ button with smaller lamp and a soft flashing light will turn on.

8.If the battery of the baby or mother unit is exhausted, the power light indicator will flash in red. In this case, charge the

9.If the parent unit is out of range, the indicating lights will start flashing and in the same time alarm will sound.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Do not immerse the units or their adapters into water and do not wash under running water.

2. Do not use cleansing spray and liquid cleansers.

3. Before cleaning the units, you have to unplug the supply cord from the mains outlet.

4. Clean the units with soft dry cloth.

5.If you will not use the baby monitor for a long time, store it and its chargers in a cool and dry place.

6. **Warning!** Children should not play with this product! Store it away from children reach.

7. If the product is damaged and cannot be used anymore, do not throw it away with the household waste. Hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment

8. If you find any damage or missing/ broken parts, stop using the product, until the damages are removed.

9. Do not try to repair the product by yourself. Contact the shop, from which you bought the product.

10.Do not step on the power cord and do not pinch it, especially at the connectors, the plug box, and the point where the cord comes out of the device.

11.Position the devices and power adapters so that to provide them with the necessary ventilation. Do not cover them with clothes, towels, blankets or the like.

12.Always unplug the devices during lightning storms or if you are not going to use them for a long time.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	SOLUTION
1. Hissing sound during use of the baby monitor and it is not plugged to the charger.	If the power indicator is flashing in red, charge the battery of the baby monitor.
2. The receiver makes no sound.	If there are no sounds around the sender (the baby unit), then there will be no signal to the parent unit. In this case the parent unit is in stand-by mode. When there are any sounds in the room, then the parent unit will be activated as well.
3. Bad signal	Check, if the parent unit is within range.

**MADE FOR CANGAROO
ORIGIN PRC**

Producer: Moni Trade LTD

Address: Dolo str. 1, Trebich, Sofia, Bulgaria Tel.: + 359 2/ 936 07 90

➤ **WICHTIG!** SORGFÄLTIG DURCHLESEN UND FÜR ZUKÜNFTIGE INFORMATION AUFBEWAHREN! DIE GEBRAUCHSANWEISUNG ENTHÄLT WICHTIGE INFORMATIONEN FÜR DIE ORDENTLICHE NUTZUNG UND INSTANDHALTUNG DES PRODUKTS.

➤ **ACHTUNG!** DIE ABBILDUNGEN UND ZEICHNUNGEN IN DIESER GEBRAUCHSANWEISUNG SIND NUR BEISPIELHAFT UND RICHTUNGSWEISEND. DAS VON IHNEN ERWORBENE PRODUKT KANN SICH DAVON UNTERSCHIEDEN.

➤ Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der Europäischen Union in Bezug auf die Radiostörungen. Der Video Bildschirm entspricht den Anforderungen der europäischen Standards IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IES 62321-6:2015, IES 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), EN 301 489-17 V3.2.2 (2019-12), EN 300 328 V2.2.2 (2019-07), EN 62479:2010.

➤ Hiermit erklärt Moni Trade GmbH, dass dieses Babyphone in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den mitgeltenden Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EG entspricht. Eine Kopie der EG-Konformitätserklärung finden Sie im Internet unter www.cangaroo-bg.com.

EMPFEHLUNGEN UND WARNHINWEISE FÜR DEN SICHEREN GEBRAUCH

1. **ACHTUNG!** Dieses Produkt ist ein Hilfsmittel. Es sollte nicht als medizinisches Überwachungsgerät oder als Ersatz für eine verantwortungsvolle und rechtzeitige elterliche Kontrolle verwendet werden.
 2. Lassen Sie Ihr Baby nie allein zu Hause. Stellen Sie immer sicher, dass es jemanden gibt, der sich um ihn/sie kümmert und auf ihn aufpasst.
 3. Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen Empfindungen oder geistigen Behinderungen oder ohne Erfahrung und Wissen bestimmt, wenn es unbeaufsichtigt bleibt und nicht von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person in die Verwendung des Geräts eingewiesen wird.
 4. Das Produkt ist kein Spielzeug. Erlauben Sie den Kindern nicht, damit zu spielen!
 5. Verwenden Sie dieses Produkt nur für den vorgesehenen Verwendungszweck, wie in diesem Handbuch beschrieben.
 6. Installieren Sie kein Zubehör, das nicht vom Hersteller geliefert wurde.
 7. **Achtung!** Stecken Sie das Ladegerät zum Laden des Senders in eine Steckdose, die am weitesten von Ihrem Baby entfernt ist. Stellen Sie das Gerät so weit wie möglich vom Baby entfernt auf. Kabel stellen eine potenzielle Erstickungsgefahr dar. Sie müssen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden (mindestens 1 Meter Abstand).
 8. Stellen Sie das Babyphone niemals in oder über das Kinderbett oder den Laufstall.
 9. Das Babyphone sollte mindestens 1 Meter vom Kind entfernt aufgestellt werden, damit das Mikrofon Babygeräusche aufnimmt.
 10. Wenn Sie das Babyphone auf einen Tisch oder einen niedrigen Schrank stellen, lassen Sie das Netzkabel nicht über die Tisch- oder Schreibtischkante hängen. Man kann über die Kabel stolpern.
 11. Stellen Sie das Babyphone nicht in der Nähe von Wasser auf, z. B. neben einer Badewanne, einem Waschbecken oder in einer Nasszelle oder einem feuchten Keller.
 12. Tauchen Sie das Babyphone, sein Netzkabel oder Teile des Produkts nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Greifen Sie nicht nach elektrischen Geräten, die ins Wasser gefallen sind. Wenn ein solcher Vorfall auftritt, schalten Sie das Netzkabel des Geräts sofort aus, wenn das Gerät an das Stromnetz angeschlossen wurde.
14. Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem Wasser oder andere Flüssigkeiten darauf gelangen können.
 15. Verwenden Sie das Babyphone niemals an feuchten Orten oder in der Nähe von Wasser.
 16. Verwenden Sie das Produkt nicht in einer stark verschmutzten (staubigen) Umgebung. Dies verkürzt die Lebensdauer des Geräts.

17. Legen Sie niemals Gegenstände auf das Babyphone und decken Sie es nicht ab.
18. Blockieren Sie nicht die Belüftungsöffnungen. Sie dienen der Belüftung und dem Schutz des Gerätes vor Überhitzung.
19. Bevor Sie das Netzkabel des Produkts in die Steckdose stecken, vergewissern Sie sich, dass die auf dem Adapter angegebene Spannung mit der der örtlichen Steckdose übereinstimmt.
20. Das Netzkabel darf nur an eine Steckdose mit folgenden Parametern angeschlossen werden: 100V ~ 240V- 50/60Hz.
21. Achten Sie darauf, keine Lebensmittel, Wasser oder andere Flüssigkeiten auf das Netzkabel zu verschütten.
22. Schneiden / modifizieren Sie die Adapterteile nicht, da dies gefährlich ist.
23. Verwenden Sie nur das vom Hersteller/Importeur bereitgestellte Netzkabel.
24. Verwenden Sie den Adapter nicht, wenn Kabel oder Stecker beschädigt sind.
25. Um Unfälle zu vermeiden, ersetzen Sie den beschädigten Adapter durch einen Originaladapter.
26. Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, öffnen Sie nicht das Gehäuse des Gerätes.
27. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es nicht richtig funktioniert, beschädigt ist oder ins Wasser gefallen ist. Wenden Sie sich im Schadensfall an das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben oder an den Importeur, um den Schaden beheben zu lassen.
28. Zerlegen oder reparieren Sie das Gerät nicht zu Hause, dies wird nur von einer autorisierten Servicestelle oder direkt vom Importeur durchgeführt.
29. Verwenden Sie keine Ersatzteile, die nicht die Originalteile des Herstellers oder Importeurs sind.
30. Versuchen Sie niemals, das Produkt zu modifizieren, es im Schadensfall selbst zu reparieren oder Teile durch solche zu ersetzen, die nicht vom Hersteller / Importeur geliefert wurden. Dies kann zu unsachgemäßem Betrieb oder einem Schaden führen.
31. Lagern Sie das Produkt nicht in der Nähe von direkten Wärmequellen - offenen Flammen, Heizungen oder Öfen.

32. ACHTUNG!

- Verwenden und lagern Sie das Gerät bei Temperaturen zwischen 0 ° C und 45 ° C.
- Setzen Sie das Babyphone nicht zu niedrigen oder zu hohen Temperaturen und direktem Sonnenlicht aus.
- Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände oder aggressive Reinigungsmittel, um das Gerät zu reinigen.
- Schalten Sie immer die Netzteile aus, wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht verwenden

33. Achtung! Erstickungsgefahr! Halten Sie Plastiktüten von Kindern fern. Packen Sie das Produkt nicht in Anwesenheit von Kindern aus.

34. Datenschutz: Vergessen Sie nie, dass Sie öffentliche Sendewellen verwenden, wenn Sie das drahtlose 2,4-GHz-Digital-Babyphone benutzen. Der Ton kann an andere Empfangsgeräte übertragen werden. Gespräche, auch aus Räumen in der Nähe der Babyeinheit, können ebenfalls übertragen werden.

35. Achtung! Um Ihre Privatsphäre zu schützen, schalten Sie die Babyeinheit und die Elterneinheit immer aus, wenn sie nicht verwendet werden. Es ist möglich, dass das Elterngerät Störungen von anderen Geräten im 2,4-GHz-Frequenzband empfängt.

36. Auf dem Produkt angebrachte Etiketten und Warnhinweise nicht entfernen! Sie sind wichtig für alle, die das Gerät benutzen!

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Empfängerstromversorgung (Elterneinheit)	Eingebauter 3,7V 400mAh Akku und Ladegerät (Adapter): Eingangsstrom: 100V ~ 240V 50/60 Hz; Ausgangsstrom: 5V, 1A, 5.0W
Senderstromversorgung	Eingebauter 3,7V 400mAh Akku und Ladegerät (Adapter): Eingangsstrom: 100V ~ 240V 50/60 Hz; Ausgangsstrom: 5V, 1A, 5.0W
Ladezeit des Akkus	120 Minuten
Nutzungsdauer nach vollständiger Aufladung unter perfekten Bedingungen	7 Stunden im Dauerbetrieb und 20 Stunden im Standby
Betriebsfrequenz	2.4GHz (2402 ~ 2480MHz)
Umfang	≥300m offener Bereich
Optimale Temperatur im Nutzungsraum der Geräte	0 ~ 45°C
Optimale Lufttemperatur im Lagerraum	25°C
Zulässige Feuchtigkeit im Nutzungsraum des Gerätes	20% - 80% RH
Zwei-Wege-Kommunikationsfunktion	Nein
Aktivierung bei Ton	Ja
Anzeige für schwache Batterie	Ja
Sender Nachtlicht	Ja

BESTANDTEILE DES SENDERS

➤ **Siehe Abbildung BU:** NL – Nachtlicht; PL – Netzkontrollleuchte; SL – Signalkontrollleuchte; AL – Tonkontrollleuchte; L ON – Einschalten des Nachtlichts; L – Blinklicht einschalten; ON/ OFF – Gerät ein-/ausschalten; C – Buchse zum Aufladen des eingebauten Akkus;

BESTANDTEILE DES EMPFÄNGERS

➤ **Siehe Abbildung MU:** PL – Netzkontrollleuchte; SL – Signalkontrollleuchte; AL – Tonkontrollleuchte; „V+“ - Erhöhen der Lautstärke; „V-“ - Lautstärke verringern; ON/ OFF – Gerät ein-/ausschalten; C – Buchse zum Aufladen des eingebauten Akkus;

ADAPTER UND LADEN DER AKKUS DER GERÄTE



1. Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
2. Die Ladeadapter haben folgende Spezifikationen: **Eingangsstrom:** 100V ~ 240V 50/60 Hz; **Ausgangsstrom:** 5V 1A 5.0W. Das AC-Ladegerät verfügt über ein Niederspannungsnetzteil.

3. Ladevorgang:

- Verbinden Sie den Adapter mit der entsprechenden Sender-/Empfängerbuchse.
- Stecken Sie dann den Stecker in das Stromnetz in Ihrem Haushalt. Der Stecker wird verwendet, um das Gerät an die Stromversorgung anzuschließen, das Gerät muss leicht zugänglich sein.
- Wir empfehlen, die Geräte vor dem nächsten Gebrauch vollständig aufzuladen, um ihre Lebensdauer zu verlängern.
- **ACHTUNG:** Die Ladegeräte haben ein spezielles Design, das zu diesem Produkt passt. Sie können nicht für andere Geräte verwendet werden, und es sollten keine anderen Adapter benutzt werden, die nicht vom Hersteller/Importeur geliefert wurden.

4. Laden Sie die Geräte auf, sobald die Kontrollleuchte rot blinkt. Sobald die Batterien vollständig geladen sind, leuchtet die Anzeige grün.

5. Wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht verwenden, laden Sie den Akku der beiden Geräte vollständig auf, bevor Sie es aufbewahren. Laden Sie die Batterien danach mindestens einmal im Monat auf, um ihre Lebensdauer zu verlängern.

6. Die eingebauten aufladbaren Batterien können nicht aus dem Produkt entfernt werden.

7. Wenn die Batterien beschädigt sind oder nicht mehr aufgeladen werden können, versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu öffnen. Wenden Sie sich im Schadensfall an das Geschäft oder an den Importeur/ Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

8. Die Batterien sind recycelbar. Wenn das Produkt beschädigt ist und nicht repariert werden kann, entsorgen Sie es in einem Depot für elektronische Abfallentsorgung, Batterien und Adaptern. WERFEN SIE das Produkt NICHT in den normalen Hausmüll. Befolgen Sie die Regeln Ihres Landes für die getrennte Sammlung von elektrischen und elektronischen Produkten und wiederaufladbaren Batterien. Entsorgen Sie diese Art von Abfall nur in den dafür vorgesehenen Bereichen. Damit wird ein wichtiger und bedeutender Beitrag zum Umweltschutz und zur Verringerung der schädlichen Auswirkungen von in Batterien und elektronischen Bauteilen enthaltenen Stoffen auf Umwelt und menschliche Gesundheit geleistet.

VERWENDUNG DES BABYPHONS

➤ **ACHTUNG!** LADEN SIE DIE BEIDEN GERÄTE VOLLSTÄNDIG AUF, BEVOR SIE DAS PRODUKT ZUM ERSTEN MAL VERWENDEN!

1.EIN / AUS-Taste: Halten Sie die Taste einige Sekunden lang gedrückt, um Sender und Empfänger einzuschalten. Die Anzeigeleuchte wird grün, um anzuzeigen, dass die Geräte eingeschaltet sind. Sie müssen 1 voneinander entfernt sein, damit das Signal nicht gestört wird.

2.Stellen Sie den Sender in den Raum, in dem sich das Kind befindet. Richten Sie das Mikrofon auf das Kind, z. Bsp. Auf den Laufstall oder Spielplatz. Es sollte mindestens 1-2 Meter vom Kind entfernt sein. Wenn Sie den Sender am Adapter und an der Netzsteckdose eingeschaltet haben, ziehen Sie das Kabel vollständig aus, um die bestmögliche Übertragung zu erreichen. Stecken Sie den Adapter in die nächste standardmäßige Steckdose Ihres Haushalts.

3.Verbinden der beiden Geräte miteinander: Die beiden Geräte sind werkseitig miteinander verbunden. Wenn das Elterngerät trotzdem kein Signal vom Sender empfängt:

- Stellen Sie sicher, dass beide Geräte vollständig aufgeladen sind.

- Falls nicht aufgeladen, Ladevorgang starten.

4.Der Sender schaltet in den Energiesparmodus, wenn er keine Geräusche in seiner Umgebung erkennt.

5. Platzieren Sie den Empfänger in dem Raum, in dem Sie sich befinden.

6. Sie können die Lautstärke mit den Tasten ▲ und ▼ an der Elterneinheit einstellen. Drücken Sie die ▲ Taste an der Elterneinheit, um die Kontrollleuchte einzuschalten. Wenn der Sender ertönt, blinkt die Kontrollleuchte.

7. Drücken Sie die Pfeiltaste ▲ mit der Senderlampe und das Nachtlicht wird eingeschaltet. Drücken Sie die Pfeiltaste ▼ mit der kleineren Lampe und ein sanftes Blinklicht geht an.

8. Wenn die Sender- oder Empfängerbatterie leer ist, leuchtet die Betriebsanzeige rot. In diesem Fall müssen Sie die Geräte wie in dieser Anleitung beschrieben aufladen.

9. Wenn sich die Elterneinheit außerhalb der Reichweite befindet, blinken die Kontrollleuchten und gleichzeitig ertönt ein Alarm.

PFLEGE UND INSTANDHALTUNG DES PRODUKTS

1.Tauchen Sie die Geräte oder Adapter nicht in Wasser und waschen Sie sie nicht unter fließendem Wasser.

2.Verwenden Sie keine Reinigungssprays oder Flüssigreiniger.

3.Bevor Sie die Geräte abwischen, müssen Sie diese vom Netz trennen.

4.Die Geräte mit einem trockenen, weichen Tuch abtrocknen.

5.Wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht verwenden, lagern Sie es an einem kühlen, trockenen Ort.

6.Achtung! Kinder sollten nicht mit diesem Produkt spielen! Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

7.Wenn das Produkt beschädigt ist und nicht repariert werden kann, entsorgen Sie es nicht mit dem Hausmüll. Geben Sie es an einer offiziellen Sammelstelle zum Recycling ab. Auf diese Weise tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei.

8.Wenn Schäden oder fehlende, angebrochene / abgebrochene Teile festgestellt werden, verwenden Sie das Produkt nicht weiter, bis der Schaden behoben ist.

9.Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren. Wenden Sie sich an das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

10.Treten Sie nicht auf die Adapterkabel und vermeiden Sie, dass diese eingeklemmt werden.

11.Positionieren Sie die Geräte und Netzteile so, dass sie mit der notwendigen Belüftung versorgt sind. Decken Sie die Geräte nicht mit Kleidung, Handtüchern, Decken oder ähnlichem ab.

12.Trennen Sie Geräte bei Gewitter oder wenn Sie sie längere Zeit nicht benutzen, immer vom Netz.

FEHLERBEHEBUNG

PROBLEM	PROBLEMLÖSUNG
1. Ein Zischen, wenn das Babyphone verwendet wird und es nicht an das Ladegerät angeschlossen ist.	Wenn die Betriebsanzeige rot leuchtet, laden Sie die Batterie des Babyphones auf.

PROBLEM	PROBLEMLÖSUNG
2. Der Empfänger gibt keinen Ton aus.	Wenn in der Nähe des Senders (Kindgerät) keine Geräusche zu hören sind, wird kein Signal an das Elterngerät übertragen. In diesem Fall befindet sich die Elterneinheit im Standby-Modus. Wenn im Klangraum Geräusche zu hören sind, wird das Elterngerät aktiviert.
3. Schlechtes Signal	Stellen Sie sicher, dass sich das Elterngerät in Reichweite befindet.

HERGESTELLT FÜR CANGAROO

URSPRUNGSLAND: VRC (Volksrepublik China)

Hersteller: Moni Trade GmbH

Anschrift: Bulgarien, Sofia, Wohnviertel Trebich, Dolo Str. 1

Tel.: +359 2/936 07 90;

FR

➤ **IMPORTANT !** À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR DE FUTURE CONSULTES. LA NOTICE D'UTILISATION CONTIENT DES INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA BONNE UTILISATION ET ENTRETIEN DU PRODUIT.

➤ **ATTENTION !** LES DIAGRAMMES ET LES FIGURES DE CETTE NOTICE NE SONT QU'ILLUSTRATIFS ET INDICATIFS, ET LE PRODUIT QUE VOUS AVEZ ACHETÉ PEUT DIFFÉRER DE CEUX-CI.

➤ Ce produit satisfait aux exigences de la Communauté européenne en matière d'interférences radio. Le moniteur vidéo répond aux exigences des normes européennes suivantes : IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IES 62321-6:2015, IES 62321-7-1:2015, IEC 62321-7:2:2017, IEC 62321-8:2017, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), EN 301 489-17 V3.2.2 (2019-12), EN 300 328 V2.2.2 (2019-07), EN 62479:2010.

➤ Par la présente, la Moni Trade SARL déclare que cet écoute-bébé est conforme aux exigences principales et aux autres dispositions applicables de la directive 2014/53/UE. Une copie de la déclaration de conformité CE est disponible en ligne sur www.cangaroo-bg.com.

RECOMMANDATIONS ET AVERTISSEMENTS RELATIFS À L'UTILISATION EN TOUTE SÉCURITÉ

1. ATTENTION ! Ce produit est une aide. Il ne doit pas être utilisé comme moniteur médical ou comme substitut à la surveillance parentale opportune et de toute responsabilité.

2. Ne laissez jamais votre bébé seul à la maison. Assurez-vous toujours qu'il y a quelqu'un pour s'occuper et prendre soin de lui/elle.

3. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des sensations physiques réduites ou des déficiences mentales ou sans expérience ni connaissances, si laissées sans surveillance et sans instructions de la part d'une personne responsable de leur sécurité sur la manière d'utiliser l'appareil.

4. Le produit n'est pas un jouet. Ne laissez pas vos enfants jouer avec ceci !

5. Utiliser ce produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné, comme décrit dans le présent manuel.

6. Ne pas installer d'accessoires qui ne sont pas fournis par le fabricant.

7. Attention ! Lorsque vous chargez la batterie de l'émetteur, branchez le chargeur dans une prise électrique située le plus loin de votre bébé. Placez l'appareil aussi loin que possible du bébé. Les câbles représentent un risque potentiel d'étouffement. Ils doivent être tenus hors de la portée des enfants (à une distance d'au moins 1 mètre).

8. Ne placez jamais l'écoute-bébé dans ou au-dessus d'un berceau ou d'un lit bébé.

9. L'écoute-bébé doit être placé à au moins 1 mètre de l'enfant afin que le microphone capte les sons de bébé.

10. Si vous placez l'écoute-bébé sur une table ou un meuble bas, ne laissez pas le câble d'alimentation pendre du bord de la table ou du bureau. Les gens peuvent trébucher sur les câbles.
11. Ne placez pas l'écoute-bébé près de l'eau, par exemple en proximité d'une baignoire, un lavabo ou dans une pièce humide ou un sous-sol humide.
12. N'immergez pas l'écoute-bébé, son câble d'alimentation ou toute partie du produit dans l'eau ou tout autre liquide.
13. N'attrapez pas un appareil qui est tombé dans l'eau. Si un tel accident se produit, débranchez immédiatement le câble de l'adaptateur si branché au réseau électrique principal.
14. Ne placez pas l'appareil à un endroit où de l'eau ou d'autres liquides peuvent pénétrer dessus.
15. N'utilisez jamais l'écoute-bébé dans des endroits humides ou près de l'eau.
16. N'utilisez pas le produit dans un environnement très sale (poussièreux). Cela raccourcira la durée de vie de l'appareil.
17. Ne placez jamais d'objets sur l'écoute-bébé et ne le couvrez jamais.
18. Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation. Celles-ci ont pour but d'assurer la ventilation et de protéger l'appareil de la surchauffe.
19. Avant de brancher le câble d'alimentation du produit dans la prise, assurez-vous que la tension indiquée sur l'adaptateur correspond à celle de la prise électrique locale.
20. Le câble d'alimentation ne doit être branché que sur une prise électrique ayant les paramètres suivants : 100V ~ 240V- 50 / 60Hz.
21. Veillez à ne pas déverser de la nourriture, de l'eau ou tout autre liquide sur le câble d'alimentation.
22. Ne coupez pas/ne modifiez pas les pièces de l'adaptateur, car cela porte un danger lors de l'utilisation.
23. Utilisez uniquement le câble d'alimentation fourni par le fabricant/importateur.
24. N'utilisez pas l'adaptateur en cas de câble ou prise endommagé.
25. Pour éviter un accident, remplacez l'adaptateur endommagé par un adaptateur original.
26. Pour éviter le risque de choc électrique, n'ouvrez pas les corps des appareils.
27. N'utilisez pas l'appareil s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est endommagé ou s'il est tombé dans l'eau. Vous devez contacter le point de vente où vous avez acheté le produit ou l'importateur aux fins de réparer les dommages.
28. Ne procédez pas au démontage ou à la réparation de l'appareil à la maison, cela ne doit être fait que par un atelier agréé ou directement par l'importateur.
29. N'utilisez pas de pièces de rechange autres que celles d'origine fournies par le fabricant ou l'importateur.
30. N'essayez jamais de modifier le produit, de le réparer vous-même en cas de dommage, ou de remplacer l'une de ses pièces par une autre non fournie par le fabricant/importateur. Cela peut mener à son dysfonctionnement ou dommage.
31. Ne rangez pas l'écoute-bébé ou l'adaptateur à proximité de sources de chaleur directes - foyers ouverts, radiateurs ou poêles.

32. ATTENTION :

- Utilisez et stockez l'appareil à des températures comprises entre 0°C et 45°C.
- N'exposez pas l'écoute-bébé à des températures trop basses ou trop élevées et à la lumière directe du soleil.
- N'utilisez pas d'objets pointus ou de détergents agressifs pour nettoyer l'appareil.
- Débranchez toujours les adaptateurs d'alimentation si vous ne comptez pas utiliser le produit pendant une longue période.

33. Attention ! Risque d'étouffement ! Gardez les sacs en plastique hors de la portée des enfants. Ne déballez pas le produit en présence d'enfants.

34. Protection de la vie privée : N'oubliez jamais que vous utilisez les ondes publiques lorsque vous utilisez l'écoute-bébé numérique sans fil 2,4 GHz. Le son peut être transmis à d'autres appareils de réception. Les conversations, même depuis des pièces proches de l'écoute-bébé, peuvent également être diffusées.

35. Attention ! Pour protéger votre vie privée, éteignez toujours l'unité bébé et l'unité parent lorsqu'elles ne sont pas utilisées. Il est possible que l'unité parent reçoive des interférences d'autres appareils dans la bande de fréquence 2,4 GHz.

36. Ne retirez pas les étiquettes et les avertissements apposés sur le produit ! Ils sont importants pour toute personne qui l'utilise !

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Alimentation du récepteur (unité parent)	Batterie rechargeable intégrée de 3,7 V 400 mAh et Chargeur (adaptateur) : Courant d'entrée : 100V ~ 240V 50/60 Hz; Courant de sortie : 5V, 1A, 5.0W
Alimentation de l'émetteur	Batterie rechargeable intégrée de 3,7 V 400 mAh et Chargeur (adaptateur) : Courant d'entrée : 100V ~ 240V 50/60 Hz; Courant de sortie : 5V, 1A, 5.0W
Temps de charge de la batterie	120 minutes
Temps d'utilisation après une charge complète dans des conditions idéales	7 heures en utilisation continue et 20 heures en veille
Fréquence de fonctionnement	2.4GHz (2402 ~ 2480MHz)
Portée	≥300m en espace ouvert
Température optimale dans la pièce d'utilisation des appareils	0 ~ 45°C
Température optimale optimale de l'air dans le local de stockage	25°C
Humidité admissible dans la pièce d'utilisation de l'appareil	20% - 80% RH
Fonction de communication bidirectionnelle	Non
Activation en cas de son	Oui
Indicateur de batterie faible	Oui
Veilleuse émetteur	Oui

COMPOSANTS DE L'ÉMETTEUR

➤ **Voir la Figure BU :** NL – veilleuse ; PL - voyant lumineux d'alimentation ; SL - voyant lumineux de signal ; AL - voyant lumineux de son ; L ON - allumer la veilleuse ; L - allumer les feux clignotants ; ON / OFF - allumer / éteindre l'appareil ; C - prise pour charger la batterie intégrée

COMPOSANTS DU RÉCEPTEUR

➤ **Voir la Figure BU :** NL – veilleuse ; PL - voyant lumineux d'alimentation ; SL - voyant lumineux de signal ; AL - voyant lumineux de son ; L ON - allumer la veilleuse ; L - allumer les feux clignotants ; ON / OFF - allumer / éteindre l'appareil ; C - prise pour charger la batterie intégrée

ADAPTATEUR ET CHARGE DES BATTERIES DES APPAREILS



1. Avant la première utilisation, chargez complètement les batteries des deux appareils.
2. Les adaptateurs de charge ont les spécifications suivantes : **Courant d'entrée** : 100V - 240V - 50/60Hz;

Courant de sortie: 5V 1A 5.0W. Le chargeur CA a une alimentation de basse tension.

3.Charge:

- Branchez l'adaptateur à la prise de l'émetteur/récepteur correspondante.
- Ensuite, branchez le connecteur à la prise du réseau électrique de votre domicile. Le connecteur est utilisé pour connecter l'appareil à l'alimentation, l'appareil devant être accessible de manière facile.
- Il est recommandé de laisser les appareils se charger complètement avant la prochaine utilisation afin de prolonger la durée de vie de leur batterie.

• **ATTENTION** : Les chargeurs fournis ont une conception spécifique adaptée à ce produit. Ils ne peuvent pas être utilisés pour d'autres appareils et d'autres adaptateurs qui ne sont pas fournis par le fabricant/importateur ne doivent pas être branchés à cet appareil.

4. Chargez les appareils dès que le voyant lumineux clignote en rouge. Une fois les batteries complètement chargées, l'indicateur s'allumera en vert.

5. Si vous ne comptez pas utiliser le produit pendant une longue période, chargez complètement les batteries des deux appareils avant de le ranger. Chargez ensuite les batteries au moins une fois par mois pour prolonger leur durée de vie.

6. Les piles rechargeables intégrées ne peuvent pas être retirées du produit.

7. Si les batteries sont endommagées ou ne peuvent plus être rechargées, n'essayez pas d'ouvrir le produit vous-même. Pour une consultation et une réparation, contactez le point de vente où vous avez acheté le produit ou l'importateur/distributeur.

8. Les batteries sont recyclables. Si le produit est endommagé et ne peut pas être réparé, jetez-le dans une décharge pour déchets électroniques, batteries, adaptateurs. NE PAS JETER le produit avec les ordures ménagères normales. Suivez les réglementations de votre pays pour la collecte séparée des produits électriques et électroniques et des batteries rechargeables. Jetez ce type de déchets uniquement dans les zones désignées. Cela constituera une contribution importante et significative à la protection de l'environnement et à la réduction des effets nocifs des substances contenues dans les piles et les composants électroniques sur l'environnement et la santé humaine.

COMMENT UTILISER L'ÉCOUTE-BÉBÉ

❖ **ATTENTION ! AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION, CHARGEZ COMPLÈTEMENT LES DEUX APPAREILS !**

1.Bouton marche / arrêt (ON/ OFF) : Appuyez et maintenez le bouton pendant quelques secondes pour allumer l'émetteur et le récepteur. Le voyant deviendra vert pour indiquer que les appareils sont allumés. Il faut les éloigner l'un de l'autre aux fins d'éviter l'interférence dans le signal.

2. Placez l'émetteur dans la pièce où se trouve l'enfant. Orientez le microphone vers l'enfant, par exemple, vers le berceau ou l'aire de jeux. Il doit être situé à au moins 1 à 2 mètre de l'enfant. Si vous avez branché l'émetteur à l'adaptateur à une prise du réseau électrique, déployez complètement le câble afin d'obtenir la meilleure transmission possible. Branchez l'adaptateur à la prise électrique standard la plus proche de votre domicile.

3.ConnecTer les deux appareils entre eux : les deux appareils sont connectés l'un à l'autre en usine. Si, toutefois, l'appareil parent ne reçoit pas de signal depuis l'émetteur :

• Vérifiez que les deux appareils sont complètement chargés.

• Si non, chargez les appareils.

4. L'émetteur passe en mode d'économie d'énergie lorsqu'il ne détecte aucun son dans la zone environnante.

5. Placez le récepteur dans la pièce où vous vous trouvez.

6. Vous pouvez régler le volume à l'aide des boutons ▲ et ▼ sur l'unité parent. Appuyez sur le bouton ▲ sur l'unité parent, pour allumer le voyant lumineux. Lorsque l'émetteur sonne, le voyant lumineux clignotera.

7. Appuyez sur le bouton flèche ▲ avec la veilleuse sur l'émetteur, et la veilleuse s'allumera. Appuyez sur le bouton flèche ▼ avec la plus petite et, une lumière clignotante douce s'allumera.

8. Si la batterie de l'émetteur ou du récepteur est épuisée, le voyant d'alimentation devient rouge. Dans ce cas, vous devez charger les appareils comme décrit dans la présente notice.

9. Si l'unité parent est hors de portée, les voyants lumineux clignoteront et en même temps une alarme retentira.

COMMENT NETTOYER ET ENTRETENIR LE PRODUIT

1. N'immergez pas les appareils ou leur adaptateur dans l'eau et ne les lavez pas sous de l'eau courante.

2. N'utilisez pas de spray nettoyant et des nettoyants liquides.

3. Avant d'essuyer les appareils, il faut les débrancher.

4. Nettoyez les appareils à l'aide d'un chiffon doux et sec.

5. Si vous n'utilisez pas le produit pendant une longue période, conservez-le dans un endroit frais et sec.

6.Attention ! Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit ! Conserver le produit hors de la portée des enfants.

7. Si le produit est endommagé et ne peut pas être réparé, ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Remettez-le auprès d'un poste officiel de collecte d'appareils électroménagers, où il pourra être recyclé.

Vous contribuerez à la protection de l'environnement.

8.Si vous constatez des défaillances ou des pièces manquantes, cassées / brisées, cessez l'utilisation du produit jusqu'à la réparation de toute défaillance.

9.Ne tentez pas de réparer le produit vous-même. Contactez le point de vente où vous l'avez acheté.

10.Ne marchez pas sur les câbles de l'adaptateur et évitez leur pincement.

11.Placez les appareils et les adaptateurs d'alimentation de manière à assurer la ventilation nécessaire. Ne les couvrez pas avec des vêtements, de serviettes, de couverture et d'autres similaires.

12.Débranchez toujours les appareils lors d'orages ou dans le cas où vous ne comptez pas les utiliser pendant une longue période.

FEHLERBEHEBUNG

PROBLÈME	RÉSOLUTION DU PROBLÈME
1. Un sifflement lors de l'utilisation de l'écoute-bébé et ceci n'est pas connecté au chargeur.	Si le voyant d'alimentation est rouge, chargez la batterie de l'écoute-bébé.
2. Le récepteur n'émet aucun son.	S'il n'y a aucun son autour de l'émetteur (appareil enfant), aucun signal ne sera transmis à l'appareil parent. Dans ce cas, l'unité parent est en mode veille. Lorsqu'il y a des sons dans la salle de son, l'appareil parent sera activé.
3. Mauvais signal	Assurez-vous que l'appareil parent est à portée.

CONÇU POUR CANGAROO; ORIGINE RPC

Producteur : Moni Trade LTD

Adresse : rue Dolo. 1, Trebich, Sofia, Bulgarie

Tél. : + 359 2/ 936 07 90

NL

➤ **BELANGRIJK!** LEES AANDACHTIG EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIGE RAADPLEGING! DEZE GEBRUIKSAANWIJZING BEVAT BELANGRIJKE INFORMATIE OVER HET JUIST GEBRUIKEN EN ONDERHOUDEN VAN HET PRODUCT.

➤ **VOORZICHT!** DE TEKENINGEN EN AFBEELDINGEN IN DEZE GEBRUIKSAANWIJZING ZIJN SLECHTS ILLUSTRATIEF EN INDICATIEF; HET GEKOCHTE PRODUCT KAN DUS DAARVAN AFWIJKEN.

➤ Dit product voldoet aan de radiostoringsvereisten van de Europese Gemeenschap. De videomonitor voldoet aan de eisen van de Europese normen: IEC 62321-4: 2013 + AMD1: 2017, IEC 62321-5: 2013, IES 62321-6: 2015, IES 62321-7-1: 2015, IEC 62321-7: 2 : 2017, IEC 62321-8: 2017, EN 62368-1: 2014 + A11: 2017, EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), EN 301 489-17 V3.2.2 (2019-12), EN 300 328 V2.2.2 (2019-07), EN 62479: 2010.

➤ Moni Trade OOD verklaart hierbij dat deze babyfoon voldoet aan de essentiële eisen en andere toepasselijke bepalingen van Richtlijn 2014/53/EG. Een kopie van de EG-conformiteitsverklaring is online te vinden op www.cangaroo-bg.com.

AANBEVELINGEN EN WAARSCHUWINGEN VOOR VEILIG GEBRUIK

1. **VOORZICHT!** Dit product is een hulpmiddel. Het mag niet worden gebruikt als medische monitor of als vervanging voor verantwoord en tijdig ouderlijk toezicht.

2. Laat uw baby nooit alleen thuis. Zorg er altijd voor dat er iemand is die toezicht op hem/haar houdt en hem/haar verzorgt.

3. Dit toestel is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hun heeft uitgelegd hoe het product dient te worden gebruikt.

4. Het product is geen speelgoed. Laat uw kinderen er niet mee spelen!

5. Gebruik dit product alleen voor het beoogde doel zoals beschreven in deze handleiding.

6. Installeer geen accessoires die niet door de fabrikant zijn geleverd.

7. **Let op!** Wanneer u de batterij van het babytoestel oplaadt, sluit de oplader aan op een stopcontact dat zich het verst van uw baby vandaan bevindt. Plaats het toestel zo ver mogelijk bij de baby vandaan. Kabels vormen een potentieel risico op verstikking. Ze moeten buiten het bereik van kinderen worden gehouden (minimaal 1 meter afstand).
8. Plaats de babyfoon nooit in of over het ledikantje of de box.
9. De babyfoon moet op minimaal 1 meter afstand van het kind worden geplaatst, zodat de microfoon de babygeluiden opvangt.
10. Als u de babyfoon op een tafel of lage kast plaatst, laat het netsnoer dan niet over de rand van de tafel of het tafelblad hangen. Mensen kunnen struikelen over kabels.
11. Plaats de babyfoon niet in de buurt van water, zoals een badkuip, gootsteen of in een wasruimte of vochtige kelder.
12. Dompel de babyfoon, het netsnoer of enig onderdeel van het product niet onder in water of een andere vloeistof.
13. Grijp niet naar een toestel dat in het water is gevallen. Als een dergelijk ongeval zich voordoet, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact als deze op het hoofd electriciteitsnet was aangesloten.
14. Plaats het toestel niet op een plaats waar water of andere vloeistoffen erop kunnen komen.
15. Gebruik de babyfoon nooit op vochtige plaatsen of in de buurt van water.
16. Gebruik het product niet in een sterk vervuilde (stoffige) omgeving. Dit verkort de levensduur van het toestel.
17. Plaats nooit voorwerpen op de babyfoon en dek deze nooit af.
18. Blokkeer de ventilatieopeningen niet. Hun doel is om in ventilatie te voorzien en het toestel tegen oververhitting te beschermen.
19. Voordat u het netsnoer van het product in het stopcontact steekt, controleer dat het voltage dat op de adapter wordt aangegeven, overeenkomt met dat van het plaatselijke electriciteitsnet.
20. Het netsnoer mag alleen worden aangesloten op een stopcontact van het electriciteitsnet met de volgende parameters: 100V ~ 240V- 50 / 60Hz.
21. Zorg ervoor dat u geen voedsel, water of andere vloeistoffen op het netsnoer morst.
22. Snijd/wijzig de adapteronderdelen niet, omdat dit gevaar in het gebruik veroorzaakt.
23. Gebruik alleen het door de fabrikant/importeur geleverde netsnoer.
24. Gebruik de adapter niet als er een beschadigde kabel of stekker is.
25. Vervang de beschadigde adapter door een originele om ongelukken te voorkomen.
26. Open de behuizingen van de toestellen niet om het risico op elektrische schokken te voorkomen.
27. Gebruik het apparaat niet als het niet goed werkt, als het beschadigd is of als het in water is gevallen. U moet contact opnemen met de winkel waar u het product heeft gekocht of met de importeur zodat de schade kan worden hersteld.
28. Demonteer of repareer het apparaat niet thuis, dit mag alleen worden gedaan door een geautoriseerde servicewinkel of rechtstreeks door de importeur.
29. Gebruik geen andere reserveonderdelen dan de originele die door de fabrikant of importeur zijn geleverd.
30. Probeer nooit het product aan te passen, zelf het te repareren in geval van schade of een van zijn onderdelen te vervangen door een exemplaar dat niet door de fabrikant/importeur is geleverd. Dat kan stoornissen in het functioneren of beschadigen van het toestel veroorzaken.
31. Bewaar de babyfoon of adapter niet in de buurt van directe warmtebronnen – open haarden, kachels of fornuizen.

32. OPGELET:

- Gebruik en bewaar het toestel bij temperaturen tussen 0°C en 45°C.
- Stel de babyfoon niet bloot aan te lage of te hoge temperaturen en direct zonlicht.

- Gebruik geen scherpe voorwerpen of agressieve schoonmaakmiddelen om het toestel schoon te maken.
 - Koppel altijd de stroomadapters los als u het product lange tijd niet gaat gebruiken.
33. **Voorzicht!** Verstikkingsgevaar! Houd plastic verpakkingen uit de buurt van kinderen. Pak het product niet uit in het bijzijn van kinderen.
34. **Privacybescherming:** vergeet nooit dat u de openbare ether gebruikt wanneer u de draadloze 2,4 GHz Digitale babymonitor gebruikt. Het geluid kan worden uitzonden naar andere ontvangende toestellen. Gesprekken, zelfs vanuit kamers in de buurt van het babytoestel, kunnen ook worden uitgezonden.
35. **Let op!** Om uw privacy te beschermen, dient u het babytoestel en het oudertoestel altijd uit te schakelen als ze niet in gebruik zijn. Het is mogelijk dat het oudertoestel interferentie ontvangt van andere apparaten in de 2,4 GHz-frequentieband.
36. Verwijder de etiketten en waarschuwingen op het product niet! Ze zijn belangrijk voor iedereen die ze gebruikt!

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Voeding van de ontvanger (het oudertoestel)	Een ingebouwde 3.7V 400mAh oplaadbare batterij en een oplader (adapter): Invoerstroom: 100V ~ 240V 50/60 Hz; Uitvoerstroom: 5V, 1A, 5.0W
Voeding van de zender (het babytoestel)	Een ingebouwde 3.7V 400mAh oplaadbare batterij en een oplader (adapter): Invoerstroom: 100V ~ 240V 50/60 Hz; Uitvoerstroom: 5V, 1A, 5.0W
Oplaadtijd van de batterij	120 minuten
Tijd van gebruik na volledig opladen onder ideale omstandigheden	7 uur bij aansluitend gebruik en 20 uur in stand-by
Werkfrequentie	2.4GHz (2402 ~ 2480MHz)
Bereik	≥300m open zone
Optimale temperatuur in de kamer van gebruik van de toestellen	0 ~ 45°C
Optimale temperatuur in de kamer van opslag	25°C
Toegestane vochtigheid in de kamer van gebruik van het toestel	20% - 80% RH
Functie tweerichting communicatie	Nee
Geluidsactivatie	Ja
Indicator batterij bijna leeg	Ja
Zender nachtverlichting	Ja

ONDERDELEN VAN HET BABYTOESTEL

➤ **Zie Afbeelding BU:** NL – nachtverlichting; PL – stroomindicatielampje; SL - signaalindicatielampje; AL - geluidsindicatielampje; L AAN – zet het nachtlampje aan; L – knipperende lichten inschakelen; AAN / UIT – apparaat aan-/uitschakelen; C – aansluiting voor het opladen van de ingebouwde batterij;

ONDERDELEN VAN HET OUDERTOESTEL

➤ **Zie Afbeelding MU:** PL – stroomindicatielampje; SL - signaalindicatielampje; „V+“ – volume verhogen; „V-“ – volume verlagen; AAN / UIT – apparaat aan-/ uitschakelen; C – aansluiting voor het opladen van de ingebouwde batterij;



1. Laad vóór het eerste gebruik de batterijen van beide toestellen volledig op.
2. De oplaadadapters hebben de volgende specificaties: **Invoerstroom:** 100V - 240V - 50 / 60Hz;

Uitvoerstroom: 5V 1A 5.0W. De AC-oplader heeft een laagspanningsvoeding.

3. Opladen:

- Sluit de adapter aan op de bijbehorende aansluiting van het baby-/oudertoestel.
 - Steek vervolgens de stekker in het stopcontact van het elektriciteitsnet van uw woning. De stekker wordt gebruikt om het apparaat op de voeding aan te sluiten, het apparaat moet makkelijk bereikbaar zijn.
 - We raden u aan vóór het volgende gebruik de toestellen volledig op te laden om de levensduur van de batterijen te verlengen.
 - **LET OP:** De meegeleverde opladers hebben een speciaal ontwerp dat voor dit product geschikt is. Ze mogen niet worden gebruikt voor andere toestellen en aan dit toestel mogen geen andere adapters worden aangesloten die niet door de fabrikant / importeur zijn geleverd.
4. Laad de apparaten op zodra het indicatielampje rood begint te knippen. Wanneer de batterijen volledig zijn opgeladen, licht de indicator groen op.
 5. Als u het product lange tijd niet gaat gebruiken, laad de batterijen van beide toestellen volledig op voordat u deze opbergt. Laad de batterijen vervolgens minstens één keer per maand op om hun levensduur te verlengen.
 6. De ingebouwde oplaadbare batterijen kunnen niet uit het product worden verwijderd.
 7. Als de batterijen beschadigd zijn of niet meer kunnen worden opgeladen, probeer het product dan niet zelf te openen. Neem voor advies en reparatie contact op met de winkel waar u het product heeft gekocht of de importeur/distributeur.
 8. De batterijen zijn recyclebaar. Als het product beschadigd is en niet kan worden gerepareerd, breng het dan naar een inzamelpunt voor elektronisch afval, batterijen, adapters. Aan het einde van de levenscyclus van het product moet u het **NIET WEGGOOIEN** met het gewone huishoudelijke afval. Volg de voorschriften van uw land voor gescheiden inzameling van elektrische en elektronische producten en oplaadbare (accu-) batterijen. Gooi dit soort afval alleen weg in de daarvoor bestemde plaatsen. Dit zal een belangrijke en significante bijdrage leveren aan de bescherming van het milieu en de vermindering van de schadelijke effecten van stoffen in batterijen en elektronische componenten op het milieu en de menselijke gezondheid.

UW BABYFOON GEBRUIKEN

➤ LET OP! LAAD VOOR HET EERSTE GEBRUIK DE BATTERIJEN VAN BEIDE TOESTELLEN VOLLEDIG OP!

1. **Aan-/uit toets (ON/ OFF):** Houd de toets een paar seconden ingedrukt om het babytoestel en het oudertoestel in te schakelen. Het indicatielampje wordt groen om aan te geven dat de apparaten zijn ingeschakeld. Ze moeten ver van elkaar verwijderd zijn zodat er geen interferentie is in het signaal.
2. Plaats het babytoestel in de kamer waar het kind zich bevindt. Richt de microfoon op het kind, b.v. naar de box of de speelzone. Hij moet minstens 1-2 meter van het kind verwijderd zijn. Als u het babytoestel op de adapter en een stopcontact van het elektriciteitsnet hebt aangesloten, trek de kabel volledig uit om de best mogelijke overdracht te bereiken. Steek de adapter in het dichtstbijzijnde standaard stopcontact in uw huis.
3. **De twee toestellen aan elkaar koppelen:** de twee apparaten zijn in de fabriek aan elkaar gekoppeld. Indien het oudertoestel echter geen signaal van het babytoestel ontvangt:
 - Controleer of beide apparaten volledig zijn opgeladen.
 - Als dat niet het geval is, laad ze dan op.
4. Wanneer geen geluid wordt gedetecteerd in de omgeving gaat het babytoestel in de standby-modus om energie te besparen.
5. Plaats het oudertoestel in de kamer waar u zit.
6. Met de ▲ en ▼-toetsen van het oudertoestel kunt u het geluidsvolume instellen. Druk op de ▲-toets van het oudertoestel, om de lichtindicator aan te schakelen. Bij geluid uit het babytoestel zal de lichtindicator knipperen.
7. Druk op de pijltoets ▲ met lampje op het oudertoestel en de nachtverlichting wordt ingeschakeld. Druk op de pijltoets ▼ met kleinere lampje en een zacht knipperend licht gaat aan.
8. Als de batterij van het babytoestel of het oudertoestel leeg is, wordt het stroomindicatielampje rood. In dit geval dient u de apparaten op te laden zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing.
9. Als het oudertoestel buiten bereik is, knipperen de indicatielampjes en klinkt er tegelijkertijd een alarmsignaal.

HET PRODUCT REINIGEN EN ONDERHOUDEN

1. Dompel de apparaten of hun adapters nooit onder in water en was ze niet onder stromend water.
2. Gebruik geen reinigingsspray of vloeibare schoonmaakmiddelen.
3. Voordat u de apparaten afstoft, moet u deze loskoppelen.
4. Reinig de toestellen met een droge zachte doek.

5. Als u het product lange tijd niet gebruikt, bergt het dan op op een koele, droge plaats.
6. **Let op!** Kinderen mogen niet met dit product spelen! Houd het product buiten bereik van kinderen.
7. Als het product beschadigd is en niet gerepareerd kan worden, gooi het dan niet weg bij het huisvuil. Lever het in bij een officieel inzamelpunt voor huishoudelijke apparaten, waar het kan worden gerecycled. Zo helpt u het milieu te beschermen.
8. Als u schade of ontbrekende, afgebroken / kapotte onderdelen aantreft, stop dan met het gebruik van het product totdat de schade is gerepareerd.
9. Probeer het product niet zelf te repareren. Neem contact op met de winkel waar u het hebt gekocht.
10. Stap niet op de adapterkabels en zorg ervoor dat ze niet bekneld raken.
11. Plaats de apparaten en stroomadapters zo dat ze voldoende ventilatie krijgen. Bedek ze niet met kleding, handdoeken, dekens e.d.
12. Koppel apparaten altijd los van het stopcontact tijdens onweer of als u ze lange tijd niet gaat gebruiken.

VERHELLEN VAN STORINGEN

PROBLEEM	OPLOSSING
1. Sissend geluid bij gebruik van de babyfoon, terwijl die niet aan de oplader zit.	Als de stroomindicator rood is, laad de batterij van de babyfoon op.
2. Het oudertoestel maakt geen geluid.	Als er geen geluiden rond de zender (babytoestel) zijn, wordt er geen signaal naar het oudertoestel uitgezonden. In dit geval staat het oudertoestel in de stand-by modus. Wanneer er geluiden in de kinderkamer zijn, wordt het oudertoestel ook geactiveerd.
3. Slecht signaal	Controleer of het oudertoestel binnen bereik is.

GEMAAKT VOOR CANGAROO

OORSPRONG PRC

Producent: Mony Trade BV

Adres: Bulgarije, Sofia, zh.k. Trebich, Dolo-straat 1; **Tel.:** +359 2/ 936 07 90

ES

- **¡IMPORTANTE!** ¡LEA ATENTAMENTE Y GUARDE PARA CONSULTAS FUTURAS! EL MANUAL DE USO CONTIENE INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE EL MONTAJE, EL USO CORRECTO Y EL MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO.
- **¡PRECAUCIÓN!** LOS ESQUEMAS Y FIGURAS EN ESTAS INSTRUCCIONES SIRVEN SOLO PARA ILUSTRAR Y DAR INFORMACIÓN, POR LO TANTO, EL PRODUCTO COMPRADO POR USTED PUEDE DIFERIR.
- Este producto cumple con los requisitos de la Comunidad europea en relación con las interferencias de señales de radio. El monitor de bebé cumple con los requisitos de los estándares europeos como sigue: IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IES 62321-6:2015, IES 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), EN 301 489-17 V3.2.2 (2019-12), EN 300 328 V2.2.2 (2019-07), EN 62479:2010.
- Con lo presente, Moni Trade OOD declara que el monitor de bebé está en conformidad con los requisitos principales y el resto de las regulaciones aplicables del Reglamento 2014/53/CE. Una copia de la declaración de compatibilidad de la CE se puede obtener en línea, en www.cangaroo-bg.com.

RECOMENDACIONES Y ADVERTENCIAS PARA UN USO SEGURO

1. **¡ATENCIÓN!** Este producto es solo un aparato de soporte. No debe usarlo como un monitor de control médico o como sustituto del control parental responsable y oportuno.
2. Nunca deje el niño solo en casa. Asegúrese de que siempre haya alguien que lo vigile y cuide de él/ella.
3. Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con sensaciones físicas reducidas o discapacidades mentales o sin experiencia y conocimiento, que no sean atendidas o instruidas por una persona responsable sobre su seguridad a la hora de usar el aparato.

4. El producto no es un juguete. ¡No permita a los niños jugar con él!
5. Utilice este producto solo para los propósitos descritos en el presente manual.
6. No debe utilizar accesorios que no estén provistos por el productor.
- 7. ¡Atención!** Cuando va a cargar la batería del transmisor, el cable del adaptador de carga del monitor debe conectarse a la toma eléctrica que está más lejos del bebé. Coloque el dispositivo lo lejos posible del bebé. Los cables representan un riesgo potencial de asfixia. Deben estar guardados en un lugar que no sea accesible para niños (a distancia de al menos 1 metro).
8. Nunca coloque el monitor de bebé dentro o por encima de la cama o cuna del bebé.
9. El monitor de bebé debe estar a una distancia de un mínimo de 1 metro del bebé, de tal manera que el micrófono pueda captar los sonidos del bebé.
10. En caso de colocar el monitor de bebé sobre una mesa o un armario bajo, no deje que el cable del adaptador de carga esté colgado del borde de la mesa o el escritorio. Alguien puede tropezar con los cables.
11. No coloque el monitor de bebé cerca de agua, como una bañera, un fregadero o en un cuarto de lavado o un sótano húmedo.
12. No sumerja el monitor de bebé, el cable del adaptador de carga o cualquier parte del producto en agua o cualquier otro líquido.
13. No toque el aparato en caso de que se haya caído al agua. En caso de un accidente de este tipo, desenchufe inmediatamente el cable del adaptador si el mismo está conectado a la toma.
14. No deje el aparato en sitios donde hay riesgo de que agua u otros líquidos se viertan sobre el mismo.
15. Nunca use el monitor de bebé en ambientes húmedos o cerca de agua.
16. No use el producto en entornos muy sucios (polvorientos). Esto acortará la vida útil del aparato.
17. Nunca coloque objetos sobre el monitor de bebé y no lo cubra.
18. No bloquee las aberturas de ventilación. Sus propósitos son garantizar la ventilación y proteger el aparato de sobrecalentamiento.
19. Antes de enchufar el adaptador del producto a la toma, asegúrese de que el voltaje indicado en el adaptador del aparato corresponde al de la red eléctrica local.
20. El cable del adaptador de carga debe enchufarse solo a una toma con los siguientes parámetros: 100V ~ 240V- 50/60Hz.
21. Tenga cuidado para no derramar alimentos, agua o cualquier otro líquido sobre el cable de adaptador de carga.
22. No corte ni modifique las partes del adaptador porque esto crea riesgo para el uso.
23. Use solo el cable de adaptador de carga, proporcionado por el productor/importador.
24. No use el adaptador en caso de cables o enchufes dañados.
25. Para prevenir accidentes, en caso de daño, reemplace el adaptador dañado con un adaptador original nuevo.
26. Para evitar el riesgo de un choque eléctrico, no abra el las cajas de los aparatos.
27. No use el aparato si ese no funciona correctamente, si está dañado o haya sufrido caída en el agua. Debe ponerse en contacto con el establecimiento de donde haya comprado el producto o con el importador para su reparación.
28. No intente desmontar ni reparar el aparato en casa, esto debe hacerse solo en un taller autorizado o directamente por el importador.
29. No utilice partes de repuesto diferentes de las originales que le hayan sido suministradas por el productor o importador.
30. Nunca intente modificar el producto o repararlo sola en caso de falla, ni intente reemplazar ninguna de sus partes con partes que no le hayan sido suministradas por el productor.

Esto puede causar su mal funcionamiento o daños.

31. No guarde el monitor de bebé o el adaptador cerca de fuentes de calor directas, como son los hogares abiertos, los aparatos de calefacción y las estufas.

32. ATENCIÓN:

- Utilice y guarde el aparato a temperaturas entre 0° y 45° C.
- No exponga el monitor de bebé a temperaturas demasiado bajas o demasiado altas, ni a la luz solar directa.
- No use objetos afilados ni detergentes agresivos para limpiar el aparato.
- Desenchufe los adaptadores de carga siempre cuando no vaya a utilizar el producto durante mucho tiempo.

33. **¡Atención!** ¡Riesgo de asfixia! Mantenga el embalaje de plástico fuera del alcance de los niños. No desembale el producto en presencia de niños.

34. **Protección de la confidencialidad:** Nunca olvide que utiliza ondas de radio públicas cuando utiliza el monitor de bebé digital inalámbrico de 2.4 GHz. El sonido puede transmitirse a otros dispositivos receptores. También se pueden transmitir conversaciones, incluso desde habitaciones cercanas a la unidad del bebé.

35. **¡Atención!** Para proteger su privacidad, siempre apague la unidad de bebé y la unidad de padres cuando no estén en uso. El aparato principal puede recibir interferencias de otros aparatos en la banda de frecuencia de 2.4 GHz.

36. ¡No quite las etiquetas y advertencias del producto! ¡Son importantes para toda persona que lo usará!

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Carga del receptor (unidad de padres)	Una batería recargable incorporada de 3.7V 400mAh. y Adaptador: Corriente de entrada: 100V ~ 240V 50/60 Hz; Corriente de salida: 5V, 1A, 5.0W
Carga del aparato	Una batería recargable incorporada de 3.7V 400mAh. y Adaptador: Corriente de entrada: 100V ~ 240V 50/60 Hz; Corriente de salida: 5V, 1A, 5.0W
Tiempo de carga de la batería	120 minutos
Tiempo de operación después de carga completa y en condiciones ideales	7 horas en caso de un uso continuo y 20 horas en modo de espera
Frecuencia operativa	2.4GHz (2402 ~ 2480MHz)
Cobertura	≥300m en entornos sin obstáculos
Temperatura óptima en la habitación de uso de los aparatos	0 ~ 45°C
Temperatura óptima del aire en la habitación de almacenamiento	25°C
Humedad permisible en la habitación de uso de los aparatos	20% - 80% RH
Función de comunicación bidireccional	No
Activación por sonido	Si
Notificación de pila agotada	Si
Lamparita de noche del transmisor	Si

PARTES DEL TRANSMISOR

➤ Véase figura BU: NL – lamparita de noche PL – luz indicadora de carga; SL – luz indicadora de señal; AL – luz indicadora de sonido; L ON – encender la lamparita de noche; L – encender las luces destellantes; ON/ OFF – encendido/apagado del dispositivo; C – conector de recarga de la batería incorporada;

PARTES DEL RECEPTOR

➤ Véase figura MU: PL – luz indicadora de carga; SL – luz indicadora de señal; V+ – subir el volumen; V- – bajar el volumen; ON/ OFF – encendido/apagado del dispositivo; C – conector de recarga de la batería incorporada;

ADAPTADOR Y CARGA DE LAS BATERÍAS DE LOS APARATOS



1. Antes de usar por primera vez, cargue las baterías de las dos unidades por completo.
2. Los adaptadores de carga tienen las siguientes especificaciones:

Corriente de entrada: 100V – 240V- 50/60Hz; **Corriente de salida:** 5V 1A 5.0W El adaptador CA es con alimentación de voltaje bajo.

3. Recarga:

- Conecte el adaptador al enchufe correspondiente del transmisor/receptor.
- Después de esto, enchufe a la toma de la red eléctrica en su casa. El enchufe se utiliza para la conexión del aparato a la toma de la red eléctrica. El aparato debe estar fácilmente accesible.
- Le recomendamos dejar las baterías de los aparatos cargarse por completo antes de volver a usarlos, para prolongar su vida.

• **ATENCIÓN:** Los adaptadores provistos tienen un diseño especialmente adaptado para este producto. No pueden usarse con otros aparatos, ni pueden conectarse otros adaptadores a este aparato si no estén suministrados por el productor/importador.

4. Cargue los aparatos de inmediato si la luz indicadora empiece a parpadear en rojo. Cuando las baterías estén cargadas por completo, la luz indicadora va a iluminarse en verde.

5. Si no va a usar el producto por un periodo de tiempo prolongado, cargue las baterías completamente antes de almacenarlas. Para prolongar su vida, se recomienda recargar las baterías cada mes.

6. Las baterías recargables incorporadas no deben quitarse del producto.

7. En caso de una batería dañada o una batería que ya no pueda recargarse, no intente abrir el producto. Contacte con el establecimiento comercial de donde haya comprado el producto o con el importador/distribuidor para una consulta y reparación.

8. Las baterías son reciclables. En caso de un producto dañado o que no se pueda reparar, deséchelo en un punto oficial de recogida de electrodomésticos, baterías y adaptadores. NO DESECHE el producto con la basura doméstica general. Siga las instrucciones de su país, relacionados con la recogida por separado de productos eléctricos y de electrónica y de baterías recargables (de acumulador). Deseche los desechos de este tipo solo en los lugares designados. Esto será una contribución importante y significativa a la protección del medio ambiente y a la minimización de los efectos nocivos de las sustancias contenidas en las baterías y los componentes electrónicos al medio ambiente y la salud humana.

USO DEL PRODUCTO

➤ **PRECAUCIÓN!** ¡ANTES DE USAR POR PRIMERA VEZ, CARGUE LAS BATERÍAS DE LAS DOS UNIDADES POR COMPLETO!

1. Botón de encendido/apagado (ON/ OFF): Mantenga presionado el botón durante un par de segundos para que el transmisor y el receptor se enciendan. La luz indicadora se iluminará en verde, lo que significa que los aparatos están encendidos. Para evitar las interferencias a la señal, deben estar colocados lejos uno del otro.

2. Coloque el transmisor en la habitación del niño. Posicione el micrófono de tal manera que mire hacia el niño (o la cuna/zona de juegos). El aparato debe estar a una distancia de un mínimo de 1-2 metros del niño. Si haya conectado el transmisor con el adaptador y la toma eléctrica, extienda el cable, para garantizar una transmisión óptima. Enchufe el adaptador a la toma de red eléctrica estándar más cercana en su casa.

3. Apareamiento de los aparatos: Los dos aparatos están apareados de fábrica. Si, a pesar de esto, la unidad de padres no recibe la señal del transmisor:

- Verifique que los dos aparatos están cargados completamente.
- Si no lo están, cárguelos.

4. El transmisor va a pasar a modo de ahorro de energía cuando no reciba sonidos de la zona de cobertura.

5. Coloque el receptor en la habitación donde estará Usted.

6. Mediante los botones ▲ y ▼ de la unidad de padres puede ajustar el nivel del sonido. Presione el botón-flecha ▲ de la unidad de padres para encender la luz indicadora. En caso de sonido, la luz indicadora va a parpadear.

7. Presione el botón-flecha ▲ del transmisor, que tiene una lamparita, para encender la lamparita de noche. Presione el botón-flecha ▼ que tiene una lamparita más pequeña, para encender la luz tenue parpadeante.

8. Si la batería del transmisor o el receptor esté agotada, la luz indicadora de carga va a iluminarse en rojo. En este caso tendrá que cargar los aparatos según las instrucciones en este manual.
9. Si la unidad de padres esté fuera de cobertura, las luces indicadoras van a empezar a parpadear y al mismo tiempo va a sonar una alarma.

ISTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA DEL APARATO

1. No sumerja los aparatos o sus adaptadores en agua y no los lave bajo el flujo de agua corriente.
2. No utilice productos de limpieza tipo spray o líquidos.
3. Debe desenchufar los aparatos antes de limpiarlos.
4. Limpie los aparatos con un paño seco y suave.
5. Si no va a utilizar el producto durante un periodo largo de tiempo, guárdelo en un lugar fresco y seco.
6. **¡Precaución!** ¡Los niños no deben jugar con éste producto! Mantenga el producto lejos del alcance de los niños.
7. Si el producto está dañado y no se puede reparar, no lo deseche con la basura doméstica. Entréguelo en un punto oficial de recogida de electrodomésticos, donde podrá ser reciclado. De esta manera, Usted ayuda a proteger el medio ambiente.
8. Si detecta daños o partes faltantes y rotas, deje de usar el producto hasta que el daño sea reparado.
9. No intente reparar el aparato. Contacte con el establecimiento comercial de donde haya comprado el producto.
10. No pise sobre el cable del adaptador y evite que se pellizque.
11. Coloque los aparatos y adaptadores de carga de tal modo que esté garantizada la ventilación necesaria. No cubra con ropa, toallas, mantas u otras similares.
12. Desenchufe siempre los aparatos durante tormentas eléctricas o si no los va a utilizar durante un periodo largo de tiempo.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	SOLUCIÓN DE PROBLEMA
1. Silbido al usar el monitor de bebé cuando no está conectado al adaptador de carga.	Si la luz indicadora de carga esté en rojo, cargue la batería del monitor de bebé.
2. El receptor no produce ningún sonido.	Si alrededor del transmisor (la unidad del niño) no hay ningún sonido, entonces no se va a transmitir ninguna señal a la unidad de padres. En este caso, el aparato está en modo de espera (stand-by). Cuando haya sonidos en la habitación, la unidad de padres de va a activar.
3. Poca potencia de la señal	Verifique que la unidad de padres esté en la zona de cobertura.

FABRICADO PARA CANGAROO; ORIGEN: RPC (República Popular China)

Productor: Moni Trade S.L.

Dirección: Bulgaria, Sofia, Trebich, Dolo 1; **Tel.:** +359 2/ 936 07 90

IT

• **IMPORTANTE!** LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER SUCCESSIVE CONSULTAZIONI! L'ISTRUZIONE D'USO CONTIENE DELLE INFORMAZIONI IMPORTANTI SULL'UTILIZZO CORRETTO E SULLA MANUTENZIONE DEL PRODOTTO.

• **ATTENZIONE!** LE SCHEDE E LE FIGURE NELLA PRESENTE ISTRUZIONE SONO SOLO ILLUSTRATIVE E INDICATIVE, E IL PRODOTTO DA VOI COMPRATO PUÒ DIFFERIRE DA ESSE.

• Questo prodotto è conforme ai requisiti della Comunità europea in merito alle interferenze radio. Il video monitor corrisponde ai requisiti di cui alle norme europee: IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IES 62321-6:2015, IES 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), EN 301 489-17 V3.2.2 (2019-12), EN 300 328 V2.2.2 (2019-07), EN 62479:2010.

• Con la presente la Moni Trade OOD dichiara che il presente baby monitor è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni applicabili della Direttiva 2014/53/UE. Una copia della dichiarazione CE di conformità è disponibile sul sito Web all'indirizzo: www.cangaroo-bg.com.

- 1.ATTENZIONE!** Questo prodotto è un mezzo ausiliario. Non deve essere utilizzato da monitor medico o da sostituto del responsabile e tempestivo controllo genitoriale.
- 2.Mai lasciare il Vostro baby da solo a casa. Assicurarvi sempre che ci sia qualcuno che lo sorveglia e lo cura.
- 3.Questo dispositivo non è disposto per utilizzo da persone (ivi incluso i bambini) che abbiano sensibilità fisiche diminuite o imperfezioni mentali oppure che non abbiano l'esperienza e le competenze necessarie, qualora siano lasciate senza sorveglianza e non siano istruite dalla persona responsabile per la loro sicurezza sul modo di utilizzare il dispositivo.
- 4.Il prodotto non è un giocattolo. Non permettere ai Vostri bambini di giocare con esso!
- 5.Utilizzare questo prodotto solo secondo la predestinazione, come descritto nel presente manuale.
- 6.Non mettere degli accessori che non siano forniti dal produttore.
- 7.Attenzione!** Alla carica della batteria del trasmettitore, connettere il caricabatterie alla presa della rete elettrica che si trova al più lontano possibile dal baby. I cavi presentano un potenziale rischio di strangolamento. Essi devono essere posizionati fuori dalla portata dei bambini (a distanza di almeno 1 metro).
- 8.Mai mettere il baby monitor nella/nel o sopra la culla/il lettino del baby.
- 9.Il baby monitor deve essere posizionato ad almeno 1 metro di distanza dal bambino, in modo tale che il microfono possa prendere i suoni del neonato.
- 10.In caso di posizionamento del baby monitor su un tavolo o su un armadietto basso, non lasciare il cavo di alimentazione pendente dal bordo del tavolo o del piano di lavoro. La gente può inciampare nei cavi.
- 11.Non mettere il baby monitor vicino ad acqua, per esempio vicino ad una vasca, ad un rubinetto o in un vano umido o in un cantinato umido.
- 12.Non immergere il baby monitor, il suo cavo di alimentazione o qualsiasi altra parte del prodotto in acqua o in un altro fluido.
- 13.Non afferrare un dispositivo caduto nell'acqua. In caso di tale incidente staccare subito il cavo dell'adattatore se esso sia collegato alla rete elettrica principale.
- 14.Non mettere il dispositivo a luoghi dove è possibile che su di esso cada acqua o altri fluidi.
- 15.Mai utilizzare il baby monitor in luoghi umidi o vicino ad acqua.
- 16.Non utilizzare il prodotto in un ambiente fortemente sporco (pieno di polvere). Ciò provocherà la riduzione della vita del dispositivo.
- 17.Mai mettere degli oggetti sul baby monitor e mai coprirlo.
- 18.Non bloccare le aperture di ventilazione. Il loro obiettivo è quello di garantire la ventilazione e di proteggere il dispositivo da surriscaldamento.
- 19.Prima di connettere il cavo di alimentazione del prodotto alla presa, controllare se la tensione riportata sull'adattatore corrisponda a quella della rete elettrica locale.
- 20.Il cavo di alimentazione deve essere connesso solamente alla presa della rete elettrica che ha i seguenti parametri: 100V ~ 240V- 50/60Hz.
- 21.Fare attenzione di non versare del cibo, dell'acqua o qualsiasi altro fluido sul cavo di alimentazione.
- 22.Non tagliare/ modificare le parti dell'adattatore dato che ciò porta a rischio all'utilizzo.
- 23.Utilizzare solo il cavo di alimentazione fornito dal produttore/dall'importatore.
- 24.Non utilizzare l'adattatore qualora il cavo o la spina siano guastati.
- 25.Al fine di pervenire un incidente, sostituire l'adattatore guastato con un altro originale.
- 26.Per evitare il rischio di scossa elettrica non aprire i gusci dei dispositivi.
- 27.Non utilizzare il dispositivo se non funzioni correttamente, se sia guastato o se sia lasciato cadere in acqua. Bisogna contattare il punto di vendita dal quale avete acquistato il prodotto o l'importatore per la soluzione del guasto.

28. Non provvedere al disassemblaggio o alla riparazione del dispositivo a casa, ciò si fa solo in un'officina autorizzata o direttamente dall'importatore.

29. Non utilizzare dei pezzi di ricambio diversi da quelli originali forniti dal produttore o dall'importatore.

30. Mai cercare di modificare il prodotto, di ripararlo da soli in caso di guasto o di sostituire alcuna delle sue parti con tale non fornita dal produttore/dall'importatore. Ciò può causare il suo scorretto funzionamento o guasto.

31. Non conservare il baby monitor o l'adattatore vicino a fonti dirette di calore – focolai aperti, attrezzi di riscaldamento o forni da cucina.

32. ATTENZIONE:

- Utilizzare e conservare il dispositivo a temperature tra 0°C e 45°C.

- Non esporre il baby monitor a temperature troppo basse o troppo alte e alla luce diretta del sole.

- Non utilizzare degli oggetti a spigoli vivi o dei detersivi aggressivi per la pulizia dell'attrezzo.

- Disconnettere sempre gli adattatori attaccati qualora il prodotto non sarà in uso per un lungo periodo di tempo

33. Attenzione! Rischio di soffocamento! Conservare gli imballaggi in plastica lontano dai bambini. Non disimballare il prodotto alla presenza di bambini.

34. Protezione della privacy: Mai dimenticare che utilizzate delle frequenze radio pubbliche all'uso del Baby monitor digitale senza fili 2.4GHz. Il suono può essere emesso fino ad altri dispositivi ricevitori. Anche le conversazioni dalle stanze vicino all'unità bimbo possono essere emesse.

35. Attenzione! Per tutelare la vostra privacy, disconnettere sempre l'unità bimbo e l'unità genitoriale qualora non siano in uso. È possibile che l'unità genitoriale riceva delle interferenze da altri dispositivi dell'intervallo di frequenze 2.4GHz.

36. Non rimuovere le etichette e le avvertenze messe sul prodotto! Esse sono importanti per ognuno che le utilizza!

SPECIFICHE TECNICHE

Alimentazione del ricevitore (l'unità genitoriale)	Batteria ricaricabile integrata 3.7V 400mAh e Caricabatterie (adattatore): Corrente entrante: 100V ~ 240V 50/60 Hz; Corrente uscente: 5V, 1A, 5.0W
Alimentazione del trasmettitore	Batteria ricaricabile integrata 3.7V 400mAh e Caricabatterie (adattatore): Corrente entrante: 100V ~ 240V 50/60 Hz; Corrente uscente: 5V, 1A, 5.0W
Tempo di ricarica della batteria	120 minuti
Tempo di utilizzo dopo la ricarica completa a condizioni ideali	7 ore ad utilizzo continuo e 20 ore in stand by
Frequenza operativa	2.4GHz (2402 ~ 2480MHz)
Portata	≥300 m in zona aperta
Temperatura ottimale nella stanza di utilizzo delle unità	0 ~ 45°C
Temperatura ottimale dell'aria nella stanza di conservazione	25°C
Umidità ammissibile nella stanza di utilizzo del dispositivo	20% - 80% RH

Funzione Comunicazione bilaterale	No
Attivazione in caso di rumore	Sì
Indicatore di batteria scaricata	Sì
Luce notturna del trasmettitore	Sì

COMPONENTI DEL TRASMETTITORE

➤ **Vedi Figura BU:** NL – luce notturna; PL – indicatore luminoso dell'alimentazione; SL – indicatore luminoso del segnale; AL – indicatore luminoso del suono; L ON – accensione della luce notturna; L – accensione delle luci lampeggianti; ON/ OFF – accensione/spegnimento del dispositivo; C – connettore jack per caricare la batteria integrata;

COMPONENTI DEL RICEVITORE

➤ **Vedi Figura MU:** PL – indicatore luminoso dell'alimentazione; SL – indicatore luminoso del segnale; "V+" - aumento del volume del suono; "V-" - diminuzione del volume del suono; ON/ OFF – accensione/spegnimento del dispositivo; C – connettore jack per caricare la batteria integrata;

ADATTATORE E CARICA DELLE BATTERIE DELLE UNITÀ



1. Prima dell'utilizzo per la prima volta, caricare completamente le batterie delle due unità.
2. Gli adattatori caricabatterie hanno le seguenti caratteristiche: **Corrente entrante:** 100V – 240V- 50/60Hz; **Corrente uscente:** 5V 1A 5.0W. L'alimentazione del caricabatterie AC è a voltaggio basso.

3. Carica:

- Connettere l'adattatore al relativo connettore jack del trasmettitore/ ricevitore.
- Dopo di che collegare la spina alla presa della rete elettrica della Vostra casa. La spina viene utilizzata per la connessione del dispositivo all'alimentazione elettrica, il dispositivo deve essere facilmente accessibile.
- Si consiglia di lasciare caricare completamente le unità prima dell'utilizzo successivo per poter allungare la vita delle loro batterie.

• **ATTENZIONE:** I caricabatterie forniti hanno un design particolare adatto per questo prodotto. Essi non possono essere utilizzati per altri dispositivi e a questo prodotto non devono essere connessi altri adattatori non forniti dal produttore/ dall'importatore.

4. Caricare le unità subito dopo che l'indicatore luminoso cominci a lampeggiare in rosso. Qualora le batterie siano completamente cariche l'indicatore comincerà a lampeggiare in verde.

5. In caso di un lungo periodo senza uso del prodotto, caricare completamente le batterie di entrambi le unità, prima di metterle a parte per conservazione. Poi caricare le batterie almeno una volta al mese per prolungare la loro vita.

6. Le batterie ricaricabili integrate non possono essere estratte dal prodotto.

7. Qualora le batterie siano danneggiate o non si possano più caricare, non cercare di aprire da soli il prodotto. Per consulenza e riparazione contattare il punto di vendita dal quale avete comprato il prodotto o l'importatore/ il distributore.

8. Le batterie sono riciclabili. Qualora il prodotto sia guastato e non possa essere riparato, smaltirlo in un punto di raccolta di rifiuti elettrici, batterie, adattatori. **NON SMALTIRE** il prodotto insieme ai rifiuti domestici ordinari. Seguire le regole del Vostro Stato riguardo alla raccolta differenziata di prodotti elettrici e di batterie ricaricabili (di accumulo). Smaltire i rifiuti di tale tipo solo ai luoghi designati. Ciò presenterà un'agevolazione notevole alla tutela dell'ambiente e una diminuzione dell'effetto nocivo sull'ambiente e sulla salute umana delle sostanze contenute nelle batterie e nei componenti elettronici.

UTILIZZO DEL BABY MONITOR

➤ **ATTENZIONE!** CARICARE COMPLETAMENTE LE DUE UNITÀ PRIMA DELL'UTILIZZO DEL PRODOTTO PER LA PRIMA VOLTA!

1. Pulsante di accensione e spegnimento (ON/ OFF): Premere continuamente il pulsante per qualche secondo per accendere il trasmettitore e il ricevitore. L'indicatore luminoso si accenderà in verde indicando che le unità siano accese. Esse devono stare lontano una dall'altra per non subire delle interferenze del segnale.

2. Posizionare il trasmettitore nella stanza dove sta il bambino. Orientare il microfono in direzione verso il bambino, per esempio verso il lettino o verso la zona di gioco. Esso deve distare ad almeno 1 – 2 metri dal bambino. Se avete connesso il trasmettitore all'adattatore e alla presa della rete elettrica, stendere completamente il cavo per ottenere la maggiore trasmissione possibile. Accendere l'adattatore alla presa standard più vicina a casa Vostra.

3. Connessione delle due unità una all'altra: in fabbrica le due unità sono connesse una all'altra. Comunque se l'unità

genitoriale non ottiene il segnale dal trasmettitore:

•Controllare se le due unità siano completamente caricate.

•Se di no, caricarle.

4.Il trasmettitore passerà in regime di risparmio dell'energia qualora non rileva dei suoni dalla zona circostante.

5.Mettere il ricevitore nella stanza dove state Voi.

6.Per mezzo dei pulsanti ▲ e ▼ dell'unità genitoriale potete regolare il volume del suono. Premere il pulsante ▲ dell'unità genitoriale per accendere l'indicatore luminoso. In caso di suono dal trasmettitore l'indicatore luminoso lampeggerà.

7. Premere il pulsante luminoso freccia ▲ del trasmettitore e si accenderà la luce notturna. Premere il pulsante luminoso freccia ▼ più piccolo e si accenderà una luce lampeggiante soave.

8.Qualora la batteria del trasmettitore o del ricevitore sia scaricata, l'indicatore luminoso dell'alimentazione brillerà in rosso. In tale caso bisogna caricare le unità, come descritto nella presente istruzione.

9.Qualora l'unità genitoriale sia fuori dalla portata, gli indicatori luminosi lampeggeranno e contemporaneamente suonerà un allarme.

PULIZIA E MANUTENZIONE DEL PRODOTTO

1.Non immergere le unità o i loro adattatori in acqua e non lavarli sotto il getto d'acqua.

2.Non utilizzare uno spray di pulizia e dei detersivi liquidi.

3.Prima di passare l'unità con un panno, bisogna distaccarla dalla presa.

4.Pulire le unità con un panno morbido secco.

5.In caso di un periodo lungo senza uso del prodotto, metterlo a parte per conservazione ad u luogo fresco e asciutto.

6.Attenzione! I bambini non devono giocare con questo prodotto! Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini.

7.Qualora il prodotto risulti guastato e non sia possibile la riparazione, non smaltirlo insieme ai rifiuti urbani. Consegnarlo in un punto ufficiale di raccolta di tecnica urbana dove può essere riciclato. In questo modo agevolate alla tutela dell'ambiente.

8.Qualora si constati un guasto o delle parti mancanti, spezzati/rotti, sospendere l'utilizzo del prodotto fino alla soluzione del guasto.

9.Non cercare di riparare da soli il prodotto. Contattare il punto di vendita dal quale lo avete comprato.

10.Non calpestare i cavi degli adattatori e proteggerli da schiacciata.

11.Mettere le unità e gli adattatori di alimentazione in modo tale da garantire loro la ventilazione necessaria. Non coprirli con abiti, panni, coperte o altri simili.

12.Disconnettere sempre le unità dalla presa durante temporali o in caso di lungo periodo senza uso

RIMOZIONE DI ANOMALIE DI FUNZIONAMENTO

PROBLEMA	SOLUZIONE DEL PROBLEMA
1. Suono sibilante all'utilizzo del baby monitor ed esso non è connesso al caricabatterie.	Qualora l'indicatore dell'alimentazione brilla in rosso, caricare la batteria del baby monitor.
2.Il ricevitore non emette nessun suono.	Qualora non ci sia nessun suono attorno al trasmettitore (l'unità bimbo), allora non si trasmetterà il segnale all'unità genitoriale. In tale caso l'unità genitoriale sta in regime di prontezza operativa (stand-by). Qualora nella camera del suono ci siano dei suoni, allora si attiverà anche l'unità genitoriale.
3. Segnale cattivo	Controllare se l'unità genitoriale sia nella zona della portata.

FABRICADO PARA MONI TRADE S.L. BAJO LA MARCA CANGAROO

ORÍGEN: RPC (República Popular China)

Produttore: Moni Trade S.L. **Dirección:** Bulgaria, Sofia, kv. Trebich, ul. Dolo 1 **Tel.:** +359 2/ 936 07 90

➤ **IMPORTANT!** CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PASTRAȚI PENTRU REFERNȚE VIITOARE! MANUALUL DE UTILIZARE CONȚINE INFORMAȚII IMPORTANTE DESPRE UTILIZAREA CORECTĂ ȘI ÎNTREȚINEREA PRODUSULUI.

➤ **ATENȚIE!** DIAGramele ȘI FIGURILE DIN ACEST MANUAL SUNT DOAR CU TITLU DE PREZENTARE ȘI PENTRU ÎNDRUMARE IAR PRODUSUL ACHIZIȚIONAT DE DVS. POATE FI DIFERIT DE ELE.

➤ Acest produs este în conformitate cu cerințele Comunității Europene cu privire la interferențele radio. Monitorul video este în conformitate cu cerințele următoarelor standarde europene: IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), EN 301 489-17 V3.2.2 (2019-12), EN 300 328 V2.2.2 (2019-07), EN 62479:2010.

➤ Prin prezentă Moni Trade OOD declară, ca acest baby phone este în conformitate cu cerințele de bază și cu celelalte norme ale Directivei 2014/53/CE. Copie de la declarație de conformitate CE puteți găsi online la adresă www.cangaroo-bg.com.

RECOMANDĂRI ȘI AVERTISMENTE PENTRU O UTILIZARE SIGURĂ

1.ATENȚIE! Acest produs este un echipament pentru ajutorare doar. Acest produs nu trebuie folosit ca un monitor medical sau ca un înlocuitor controlului parental responsabil și la timp.

2. Nu lăsați bebelușul dvs niciodată nesupravegheat în casă. Asigurați-vă întotdeauna că acasă este cineva care supraveghează și are grijă de el/ea.

3. Acest aparat nu este destinat pentru a fi folosit de către persoane (inclusiv de către copii) cu simțuri fizice diminuate sau insuficiențe mintale sau fără experiență și cunoștințe, dacă sunt lăstate nesupravegheate sau nu sunt instruite în prealabil de persoana responsabilă cu siguranță lor despre modul de a folosi aparatul.

4. Acest produs nu este o jucărie. Nu permiteți copiilor dvs. să se joace cu el!

5. Utilizați acest produs numai cu scopul destinat în acest manual.

6. Nu folosiți accesorii care nu sunt furnizate de producător.

7.ATENȚIE! La încărcarea bateriei transmițătorului, folosiți o priză cât mai îndepărtată de bebelușul dvs. Amplasați aparatul cât mai departe cu putință de bebeluș. Cablurile reprezintă un potențial pericol de asfixiere. Cablurile trebuie să treacă print-un loc de ajuns pentru bebelușii (cel puțin la 1 m distanță).

8. Niciodată nu amplasați baby-phone-ul în sau deasupra patuțului sau caruciorului bebelușului.

9. Baby-phone-ul trebuie amplasat la cel puțin 1 m distanță de copil, ca să poată capta sunetele bebelușului.

10. Dacă amplasați receptorul pe o masă sau un dulapior mai jos, nu lăsați cablul alimentător să atârne peste marginea mesei sau biroului de lucru. Oamenii se pot împiedica de cabluri.

11. Nu amplasați aparatul în apropiere de apă, de exemplu lângă o cadă, chiuvetă sau într-o încăpere cu umezeală sau spălătorie.

12. Nu scufundați aparatul, cablul de alimentare sau oricare parte din produs în apă sau în orice alt lichid.

13. Nu puneți mână pe un aparat cazut în apă. Dacă se întâmplă un astfel de incident, scoateți imediat cablul de la adaptor dacă a fost conectat la rețeaua electrică.

14. Nu amplasați dispozitivul în locuri, unde există riscul să patrundă apă sau alte lichide.

15. Nu folosiți baby-phone-ul în locuri umede sau în apropiere de apă.

16. Nu folosiți produsul într-un mediu foarte poluat (prafuit). Acest lucru vă duce la diminuarea vieții dispozitivului.

17. Nu amplasați obiecte pe aparat și nici nu-l acoperiți.

18. Nu obstrucționați orificiile pentru ventilare.

Scopul lor este să protejeze apartul de supraîncălzire.

19.Înainte de a cupla cablul de alimentare produsului la priza, verificați dacă tensiunea electrică indicată pe adaptor corespunde cu tensiunea rețelei electrice locale.

20.Cablul de alimentare trebuie cuplat numai la o priză al rețelei electrice cu următoarele parametre: 100V ~ 240V- 50/60Hz.

21.Aveți grijă să nu vărsați alimente, apă sau oricare alt lichid pe cablul de alimentare.

22.Nu tăiați/modificați piesele adaptorului, deoarece acest lucru este periculos pe timpul utilizării.

23.Folosiți doar cablul de alimentare asigurat de producător/importator.

24.Nu folosiți adaptorul daca exista defecțiune la priza sau la cablu.

25.Cu scopul de a preveni un accident, înlocuiți adaptorul defect cu unul original.

26.Pentru a evita pericolul de elctocutare, nu deschideți carcasele aparatelor.

27.Nu folosiți aparatul dacă nu funcționează în parametri normali, dacă este defect sau dacă a avut contact cu apă. Trebuie să luați legatură cu magazinul de unde ați achiziționat produsul sau cu importatorul pentru a remedia defectul.

28.Nu încercați să demontați sau să reparați aparatul acasă, acest lucru se efectuează numai într-un service autorizat sau direct de importător.

29.Nu folosiți piese de schimb care nu sunt originale sau nu sunt puse de dispoziție de producător sau importător.

30.Nu încercați niciodată să modificați produsul, sa-l reparați singuri sau să înlocuiți unele piese cu altele, care nu sunt puse la dispoziție de către producător/importător. Acest lucru poate duce la funcționarea lui anormală sau defectarea sa.

31.Nu depozitați baby phone-ul sau adaptorul aproape de surse directe de caldură – șeminee deschise, aparate pentru încălzire sau mașine de gătit.

32.ATENȚIUNE:

-Utilizați și depozitați aparatul la temperaturi între 0°C grade și 45°C grade.

-Nu expuneți aparatul la temperaturi foarte joase sau foarte înalte sau la lumină directă a soarelui.

-Nu folosiți obiecte ascuțite sau substanțe agresive pentru curățarea să.

-Întotdeauna debransați adaptoarele de alimentare dacă nu aveți de gând să folosiți aparatul pentru un timp îndelungat.

33.Atenție! Pericol de asfixiere! Pastrați ambalajele de nailon departe de copiii. Nu scoateți ambalajul produsului în prezența copiilor.

34.Protejarea confidențialității: Nu uitați niciodată, că la folosirea baby phone-ului digital fără fir, sunt utilizate undele publice de efir de 2.4GHz. Sunetul poate fi transmis și spre alte aparate de recepție. Pot fi transmise și convorbirile, chiar din camere apropiate monitorului de copil.

35.Atenție! Pentru a pastra confidențialitatea dvs, întotdeauna închideți transmițătorul și receptorul parental, când nu le folosiți. Există posibilitatea că aparatul parental să primească semnale de bruiaj de alte dispozitive care folosesc același interval de frecvență 2.4GHz.

36.Nu îndepărtați etichetele sau avertismentele, aplicate produsului! Ele sunt importante pentru oricine folosește produsul!

SPECIFICAȚII TEHNICE

Alimentarea receptorului (dispozitivul parental)	3.7V 400mAh baterie reîncărcabilă încorporată și Încărcator (adaptor): Curent electric la intrare: 100V ~ 240V 50/60 Hz; Curent electric la ieșire: 5V, 1A, 5.0W
--	--

Alimentarea transmițătorului	3.7V 400mAh baterie reîncărcabilă încorporată și Încărcator (adaptor): Curent electric la intrare: 100V ~ 240V 50/60 Hz; Curent electric la ieșire: 5V, 1A, 5.0W
Timp pentru încărcarea bateriei	120 minute
Timp pentru utilizare după o încărcare completă în condiții ideale	7 ore pentru folosire neîntreruptă și 20 ore de stand by
Frecvență de lucru	2.4GHz (2402 ~ 2480MHz)
Distanță de aplicare	≥300m zonă descoperită
Temperatură optimă în camera pentru utilizarea aparatelor	0 ~ 45°C
Temperatură optimă al aerului în camera pentru depozitare	25°C
Umiditate acceptată în camera pentru utilizarea dispozitivului	20% - 80% RH
Funcție Comunicare bidirecțională	Nu
Activare la sunet	Da
Indicător baterie descărcată	Da
Lumină de veghe al emițătorului	Da

PĂRȚI COMPONENTE AL TRANSMIȚĂTORULUI

➤ **Vezi figură BU:** NL – Lumină de veghe; PL – indicator luminos al alimentării; SL – indicator luminos al semnalului; AL – indicator luminos al sunetului; L ON – pornire lumină de veghe; L – pornire lumini intermitente; ON/ OFF – pornire/ oprire al dispozitivului; C – mufă pentru încărcare bateriei încorporate;

PĂRȚI COMPONENTE AL RECEPTORULUI

➤ **Vezi Figură MU:** PL – indicator luminos pentru alimentarea; SL – indicator luminos pentru semnal; „V+” – marire puterii sunetului; „V-” - micșorare puterii sunetului; ON/ OFF – pornire/ oprire dispozitivului; C – mufă pentru încărcare bateriei încorporate;

ADAPTOR ȘI ÎNCARCARE BATERIILOR DISPOZITIVELOR



- 1.Înainte primei utilizări încarcați complet bateriilor ambelor dispozitive.
- 2.Adaptorele pentru încărcare au următoarele specificații: **Curent electric la intrare:** 100V – 240V- 50/60Hz; **Curent electric la ieșire:** 5V 1A 5.0W. AC încărcătorul este alimentat cu voltaj mic..

3.Încărcare:

•Cuplați adaptorul la mufa respectivă al transmițătorului/ receăptorului.

După aceea cuplați ștecherul la o priză din rețeaua electrică al casei dvs. Ștecherul se folosește pentru a conecta dispozitivul la curent și trebuie să fie amplasat la un loc ușor de ajuns.

•Vă recomandăm, să lasați dispozitivele la încărcat complet înainte de urmatoare utilizare, pentru a prelungi viața bateriilor lor.

•**ATENȚIE:** Încărcătoarele furnizate au un design proiectat special, care se potrivește cu acest produs. Încărcătoarele nu se pot folosi cu alte aparate și la acest aparat nu trebuie conectate alte încărcătoare, care nu sunt asigurate de producător/ importator.

4.În momentul ce indicatorul luminos începe să clipească în roșu, încarcați dispozitivele imediat. Când bateriile sunt complet încărcate, indicatorul va lumina în verde.

5.În cazul în care nu o să folosiți produsul pentru o perioadă îndelungată, încarcați ambele baterii de dispozitive complet, înainte de a le pune la păstrat. După aceea încarcați bateriile cel puțin o data pe lună pentru a prelungi viața lor.

6.Bateriile încorporate reîncărcabile nu se pot demonta de pe produs.

7.Dacă bateriile se defectează sau nu se mai pot încarca, nu încercați singuri să dezamblați produsul. Pentru o constatare și reparație, adresați-vă agentului comercial, de unde ați achiziționat produsul sau importatorului/distributorului.

8.Bateriile sunt reciclabile. Dacă produsul este defect și nu poate fi reparat, depozitați-l la un depozit de colectare deșeuri electronice, baterii, adaptoare. **NU ARUNCAȚI** produsul împreună cu gunoiul obisnuit menajer. Urmăți regulile statului dvs. pentru o colectare separata a deșeurilor electrice și electronice și baterii reîncărcabile (acumulatori).

Arucați deșeurile din acest tip doar în locurile special amenajate. Acest lucru vă fi o contribuție importantă și semnificativă pentru ocrotirea mediului înconjurător și pentru reducerea efectului nociv al substanțelor din baterii și componente electronice asupra mediului și asupra sănătății oamenilor.

UTILIZAREA BABY PHONE-ULUI

➤ **ATENȚIE!** ÎNCĂRCAȚI COMPLET AMBELE DISPOZITIVE ÎNAINTE DE A FOLOSI PRODUSUL PENTRU PRIMĂ OARĂ!

1. Buton de pornire și oprire (ON/ OFF): Apasați butonul prelungit pentru câteva secunde pentru a porni receptorul și transmițătorul. Lumină indicatoare vă luminează în verde, ce înseamnă că dispozitivele sunt pornite. Dispozitivele trebuie să fie mai departe de 1 m unul de celălalt pentru a nu se bruija semnalul.

2. Amplasați transmițătorul în camera unde este copilul. Îndreptați transmițătorul în direcția copilului, de exemplu spre patuț sau spre zona de joacă. El trebuie să fie la cel puțin 1 – 2 metri distanță de copil. Dacă ați conectat transmițătorul la adaptor și la o priză de la rețeaua electrică, desfaceți cablul în întregime pentru a efectua cea mai bună posibilă transmisiune. Conectați adaptorul la cea mai apropiată priză electrică standard din casa dvs.

3. Conectarea și împerecherea dispozitivelor: ambele dispozitive sunt conectate și împerecheate din fabrică. Dacă se întâmplă că aparatul parental – receptorul – să nu primească semnal de la transmițător:

• Verificați ambele aparate dacă sunt încărcate complet.

• Dacă nu sunt, încărcați-le.

4. Transmițătorul vă trece în mod de economisire de energie când nu detectează sunete în zonă lui înconjurătoare.

5. Amplasați receptorul în camera unde vă aflați.

6. Folosind butonul ▲ și ▼ al aparatului parental puteți regla puterea volumului. Apasați butonul ▲ pe aparatul parental pentru a porni indicatorul luminos. Când se detectează sunet de la transmițător, indicatorul luminos vă clipi..

7. Apasați butonul săgeată ▲ cu lampă al transmițătorului și se va aprinde lumina de veghe/noapte. Apasați butonul săgeată ▼ cu o lampă mai mică și se va aprinde o lumină blândă intermitentă.

8. Dacă bateria transmițătorului sau receptorului este descărcată, indicatorul luminos de încărcare vă luminează în roșu. În acest caz trebuie să încărcați dispozitivele, cum este descris în acest manual

9. Dacă aparatul parental este în afară de rază de acțiune, luminile indicatoare vor clipi și se va auzi o alarmă.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE PRODUSULUI

1. Nu scufundați dispozitivele sau adaptoarele lor în apă și nici nu le spălați sub jet de apă.

2. Nu folosiți spray pentru curățare sau substanțe de curățare lichide.

3. Înainte de a șterge aparatele, trebuie să le deconectați de la rețeaua electrică.

4. Curățați aparatele cu o cârpă uscată moale.

5. Dacă nu aveți de gând să folosiți produsul pentru o perioadă îndelungată, depozitați-l într-un loc răcoros și uscat.

6. Atenție! Copiii nu trebuie să se joace cu acest produs! Pastrati produsul unde nu pot ajunge copii.

7. În cazul în care produsul se defectează și nu se poate remedia defecțiunea, nu îl aruncați împreună cu gunoiul menajer obișnuit. Duceți-l într-un punct de colectare electocasnice și electronice oficial unde poate fi reciclat în siguranță. Astfel și dvs. contribuiți la protejarea mediului înconjurător.

8. În cazul în care constatați o defecțiune sau părți rupte sau lipsă, nu mai folosiți produsul până nu se remediază defecțiunea.

9. Nu încercați să reparați singuri produsul. Luați legătură cu agentul comercial de unde ați achiziționat produsul.

10. Nu calcați pe cablurile adaptoarelor și feriți-le de strângulare.

11. Amplasați aparatele și adaptoarele de alimentare astfel încât să le asigurați ventilarea necesară. Nu le acoperiți cu obiecte de îmbrăcăminte, prosoape, pături și altele de acest fel.

12. Întotdeauna debransați dispozitivele de la priză în caz de furtuni cu descărcări electrice sau dacă nu aveți de gând să le folosiți o perioadă îndelungată.

REMEDIEREA PROBLEME

PROBLEMĂ	REMEDIEREA PROBLEMEI
1. Un sunet șuerător când folosiți baby phone-ul iar el nu este conectat la încărcător.	Dacă indicatorul pentru alimentare luminează în roșu, încărcați bateria aparatului.
2. Receptorul nu scoate niciun sunet.	Dacă nu se percep sunete din apropiere transmițătorului (dispozitivul de copil), atunci nu se va transmite un semnal spre dispozitivul parental. În acest caz, dispozitivul parental este în mod "în așteptare" (stand-by). Când în camera copilului se percep sunete, atunci se va activa și dispozitivul parental.

PROBLEMA	REMEDIEREA PROBLEMEI
3. Semnal slab	Verificați dacă dispozitivul parental este în raza de acțiune.

PRODUS PENTRU CANGAROO; ORIGINE RPC (Republica Populara Chineza)

Producător: Moni Trade SRL

Adresă: Bulgaria, oraș Sofia, Cartier Trebich, Str. Dolo 1; Tel.: +359 2/ 936 07 90;

EL

•**ΠΡΟΣΟΧΗ!** ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟ! ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΣΩΣΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ.

•**ΠΡΟΣΟΧΗ!** ΤΑ ΣΧΕΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΑΙ ΟΙ ΕΙΚΟΝΕΣ Σ' ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΠΡΟΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΑΠΕΙΚΟΝΙΣΗ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΕΩΝ, ΟΠΩΣ ΤΟ ΠΡΟΙΟΝ ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ ΕΙΝΑΙ ΠΙΘΑΝΟΝ ΝΑ ΔΙΑΦΕΡΕΙ. Αυτό το προϊόν ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις της Ευρωπαϊκής Κοινότητας σε σχέση με τις ραδιοπαρεμβολές. Η βίντεο οθόνη ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις των Ευρωπαϊκών προτύπων: IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IES 62321-6:2015, IES 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), EN 301 489-17 V3.2.2 (2019-12), EN 300 328 V2.2.2 (2019-07), EN 62479:2010.

•Με το παρόν εγχειρίδιο η ΜΟΝΙ ΤΡΕΪΝΤ ΕΠΕ δηλώνει, ότι αυτή η συσκευή ενδοεπικοινωνίας (babyphone) ανταποκρίνεται στις βασικές απαιτήσεις και στις λοιπές εφαρμοστέες διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/ΕC. Αντίγραφο της ΕΕ Δήλωσης Συμμόρφωσης μπορείτε να βρείτε στην διεύθυνση: www.cangaroo-bg.com.

ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ

1.ΠΡΟΣΟΧΗ! Αυτό το προϊόν είναι βοηθητικό μέσο. Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως ιατρική οθόνη ή ως αντικατάσταση του υπεύθυνου και έγκαιρου γονικού ελέγχου.

2.Ποτέ μην αφήνετε το μωρό μόνο σας στο σπίτι σας. Πάντα πρέπει να βεβαιώνετε, ότι υπάρχει κάποιο άτομο, το οποίο το επιβλέπει και καταβάλλει φροντίδες για το ίδιο.

3. Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες φυσικές αισθήσεις ή νοητικές αναπηρίες ή χωρίς πείρα και γνώσεις, σε περίπτωση που αφέθηκαν χωρίς παρακολούθηση και δεν του χορηγήθηκαν οδηγίες από πρόσωπο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους αναφορικά με τον τρόπο χρήσης της συσκευής.

4. Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Μην επιτρέπετε στα παιδιά σας να παίζουν με το προϊόν!

5. Χρησιμοποιήστε αυτό το προϊόν μόνο σύμφωνα με τον προορισμό του, όπως περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο.

6. Μην τοποθετείτε εξαρτήματα, τα οποία δεν παραδόθηκαν από τον κατασκευαστή.

7.Προσοχή! Για την φόρτιση της μπαταρίας του πομπού, συνδέστε τον φορτιστή σε πρίζα του ηλεκτρικού δικτύου, με τοποθεσία στο πιο μακρύ σημείο από την θέση του μωρού σας. Τοποθετήστε την συσκευή όσο είναι δυνατόν πιο μακριά από το μωρό. Τα καλώδια αποτελούν δυνητικός κίνδυνος πνιγμού. Τα ίδια πρέπει να είναι τοποθετημένα σε σημείο, όπου τα παιδιά δεν έχουν πρόσβαση (σε απόσταση τουλάχιστον 1 μέτρου.)

8. Ποτέ μην αφήνετε την συσκευή ενδοεπικοινωνίας (babyphone) μέσα στο ή πάνω από το βρεφικό κρεβάτι ή λίκνο.

9. Η συσκευή ενδοεπικοινωνίας (babyphone) πρέπει να τοποθετηθεί σε απόσταση τουλάχιστον 1 μέτρου από το παιδί, με τρόπο που το μικρόφωνο να εντοπίζει τους βρεφικούς ήχους.

10. Σε περίπτωση που τοποθετήσετε την συσκευή ενδοεπικοινωνίας (babyphone) σε τραπέζι ή σε χαμηλό ντουλαπάκι, μην αφήνετε το τροφοδοτικό καλώδιο να κρέμεται από την γωνία του τραπεζιού ή του πάγκου εργασίας. Κάποιοι άνθρωποι μπορούν να σκοντάψουν στα καλώδια.

11. Μην τοποθετείτε την συσκευή ενδοεπικοινωνίας (babyphone) κοντά σε νερό, παραδείγματος χάρη κοντά σε μπανιέρα, σε νιπτήρα ή σε υγρό χώρο ή υγρό υπόγειο.

12. Μην βουτάτε την συσκευή ενδοεπικοινωνίας (babyphone), το τροφοδοτικό της καλώδιο ή

οποιοδήποτε μέρος του προϊόντος, σε νερό ή σε άλλο υγρό.

13. Μην προσπαθήσετε να πιάσετε συσκευή, η οποία έχει πέσει σε νερό. Σε περίπτωση που συμβεί τέτοιο ατύχημα, αμέσως αποσυνδέστε το καλώδιο του προσαρμογέα, σε περίπτωση που το ίδιο ήταν συνδεδεμένο στο βασικό ηλεκτρικό δίκτυο.

14. Μην τοποθετείτε την συσκευή σε σημεία, όπου επάνω της μπορεί να πέσουν νερό ή άλλα υγρά.

15. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε την συσκευή ενδοεπικοινωνίας (babyphone) σε υγρούς χώρους ή κοντά σε νερό.

16. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε έντονα λερωμένο (σκονισμένο) περιβάλλον. Αυτό θα οδηγήσει σε μείωση του κύκλου ζωής της συσκευής.

17. Ποτέ μην αφήνετε αντικείμενα πάνω στην συσκευή ενδοεπικοινωνίας (babyphone) και μην την καλύπτετε.

18. Μην φράζετε τις οπές αερισμού. Ο σκοπός τους είναι να εξασφαλίζουν αερισμό και να προστατεύουν την συσκευή από υπερθέρμανση.

19. Πριν συνδέσετε το τροφοδοτικό καλώδιο του προϊόντος στην πρίζα, ελέγξτε εάν η τάση, η οποία είναι σημειωμένη στον προσαρμογέα, ανταποκρίνεται στην τάση του τοπικού ηλεκτρικού δικτύου.

20. Το τροφοδοτικό καλώδιο πρέπει να συνδεθεί μόνο σε πρίζα του ηλεκτρικού δικτύου με τις ακόλουθες παραμέτρους: 100V ~ 240V- 50/60Hz.

21. Προσέξτε να μην διασκορπίσετε τροφή, νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό πάνω στο τροφοδοτικό καλώδιο.

22. Μην κόβετε / τροποποιείτε τα μέρη του προσαρμογέα, επειδή αυτό οδηγεί σε κίνδυνο κατά την διάρκεια της χρήσης.

23. Χρησιμοποιήστε μόνο το τροφοδοτικό καλώδιο, το οποίο παραδόθηκε από τον κατασκευαστή/τον εισαγωγέα.

24. Μην χρησιμοποιείτε τον προσαρμογέα, σε περίπτωση που υπάρχει καλώδιο ή ρευματολήπτης που παρουσιάζουν βλάβη.

25. Προκειμένου να αποφευχθεί ατύχημα, αντικαταστήστε τον προσαρμογέα, ο οποίος παρουσιάζει βλάβη με καινούριο προσαρμογέα.

26. Προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, μην ανοίγετε τα περιβλήματα των συσκευών.

27. Μην χρησιμοποιείτε συσκευή, η οποία δεν λειτουργεί σωστά, σε περίπτωση που παρουσιάζει βλάβη ή σε περίπτωση που έχει πέσει σε νερό. Πρέπει να επικοινωνήσετε με το εμπορικό κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν ή με τον εισαγωγέα, προκειμένου να αποκατασταθεί η βλάβη.

28. Μην αποσυναρμολογείτε ή επισκευάζετε συσκευή σε οικιακές συνθήκες, επειδή αυτό πραγματοποιείται μόνο στο εξουσιοδοτημένο σέρβις ή άμεσα από τον εισαγωγέα.

29. Μην χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά, τα οποία δεν είναι τα γνήσια ανταλλακτικά, που εξασφαλίστηκαν από τον κατασκευαστή ή από τον εισαγωγέα.

30. Ποτέ μην προσπαθείτε να τροποποιήσετε το προϊόν, να το επισκευάσετε μόνοι σας σε περίπτωση βλάβης ή να αντικαταστήσετε κάποιο μέρος του με μέρος, το οποίο δεν εξασφαλίστηκε από τον κατασκευαστή / τον εισαγωγέα. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε μη σωστή λειτουργία ή σε βλάβη της συσκευής.

31. Μην αποθηκεύετε την συσκευή ενδοεπικοινωνίας (babyphone) κοντά σε άμεσες πηγές θερμότητας ήτοι κοντά σε ανοιχτή φλόγα, θερμαντικά σώματα ή κουζίνες μαγειρικής.

32. ΠΡΟΣΟΧΗ:

•Χρησιμοποιήστε και διατηρήστε την συσκευή σε θερμοκρασία μεταξύ 0°C βαθμών και 45°C βαθμών.

•Μην εκθέτετε την συσκευή ενδοεπικοινωνίας (babyphone) σε υπερβολικά υψηλές θερμοκρασίες ή σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία.

- Μην χρησιμοποιείτε αιχμηρά αντικείμενα ή έντονα καθαριστικά για να καθαρίσετε την συσκευή.
- Πάντα πρέπει να αποσυνδέετε τους τροφοδοτικούς προσαρμογείς, σε περίπτωση που δεν θα χρησιμοποιήσετε το προϊόν για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- 33. Προσοχή!** Κίνδυνος ασφυξίας! Κρατήστε τις νάilon συσκευασίες μακριά από παιδιά. Μην αποσυσκευάζετε το προϊόν με την παρουσία παιδιών.
- 34. Προστασία της εμπιστευτικότητας:** Ποτέ μην ξεχνάτε, ότι χρησιμοποιείτε κοινωνικά κύματα στον αέρα, όταν χρησιμοποιείτε την ασύρματη 2.4GHz ψηφιακή βρεφική οθόνη. Ο ήχος δύναται να μεταδοθεί σε άλλες συσκευές λήψης. Ομιλίες, ακόμη και σε δωμάτια κοντά στην συσκευή ενδοεπικοινωνίας (babyphone), επίσης μπορούν να μεταδοθούν.
- 35. Προσοχή!** Για να προστατέψετε την εμπιστευτικότητά σας, πάντα πρέπει να απενεργοποιείτε την συσκευή ενδοεπικοινωνίας (babyphone) και την γονική συσκευή, όταν δεν τις χρησιμοποιείτε. Είναι δυνατόν η γονική συσκευή να λάβει παρεμβολές από άλλες συσκευές στο φάσμα των 2.4GHz συχνοτήτων.
36. Μην αφαιρείτε τις ετικέτες και τις προειδοποιήσεις, οι οποίες τοποθετήθηκαν στο προϊόν. Οι ίδιες είναι σημαντικές για κάθε άτομο, το οποίο τις χρησιμοποιεί!

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Τροφοδοσία του δέκτη (γονική συσκευή)	Ενσωματωμένη 3.7V 400mAh επαναφορτιζόμενη μπαταρία και Φορτιστής (προσαρμογέας): Εισερχόμενο ρεύμα: 100V ~ 240V 50/60 Hz, Εξερχόμενο ρεύμα: 5V, 1A, 5.0W
Τροφοδοσία του πομπού	Ενσωματωμένη 3.7V 400mAh επαναφορτιζόμενη μπαταρία και Φορτιστής (προσαρμογέας): Εισερχόμενο ρεύμα: 100V ~ 240V 50/60 Hz, Εξερχόμενο ρεύμα: 5V, 1A, 5.0W
Χρόνος φόρτισης της μπαταρίας	120 λεπτά
Χρόνος χρήσης μετά την πλήρη φόρτιση σε ιδανικές συνθήκες	7 ώρες σε περίπτωση μόνιμης χρήσης και 20 ώρες σε κατάσταση ετοιμότητας
Συχνότητα λειτουργίας	2.4GHz (2402 ~ 2480MHz)
Εμβέλεια	≥300m ανοιχτή ζώνη
Βέλτιστη θερμοκρασία στο σωματίο χρήσης της συσκευής	0 ~ 45°C
Βέλτιστη θερμοκρασία του αέρα στο δωμάτιο διατήρησης	25°C
Επιτρεπόμενη υγρασία στο δωμάτιο λειτουργίας της συσκευής	20% - 80% RH
Λειτουργία δίπλευρης επικοινωνίας	Όχι
Ενεργοποίηση του ήχου	Ναι
Δείκτης για εξαντλημένη μπαταρία	Ναι
Λαμπάκι νυκτός του πομπού	Ναι

ΣΥΣΤΑΤΙΚΑ ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΠΟΜΠΟΥ

➤**Βλέπετε την εικόνα BU:** NL – λαμπάκι νυκτός, PL – φωτεινή λυχνία για την τροφοδότηση, SL – φωτεινή λυχνία για το σήμα, AL – φωτεινή λυχνία για τον ήχο, L ON – ενεργοποίηση της λάμπας νυκτός, L – ενεργοποίηση φωτών που αναβοσβήνουν, ON/ OFF – ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση της συσκευής, C – βύσμα φόρτισης της ενσωματωμένης μπαταρίας,

➤ **Βλέπετε την εικόνα MU:** PL – φωτεινή λυχνία για την τροφοδότηση, SL – φωτεινή λυχνία για το σήμα, „V+“ – αύξηση της έντασης του ήχου, „V-“ – μείωση της έντασης του ήχου, ON/ OFF – ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση της συσκευής, C – βύσμα για την φόρτιση της ενσωματωμένης μπαταρίας.

ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΑΣ ΚΑΙ ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΤΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ

1. Πριν την χρήση για πρώτη φορά φορτίστε πλήρως τις μπαταρίες των δύο συσκευών.
2. Οι προσαρμογείς φόρτισης έχουν τις ακόλουθες προδιαγραφές: **Εισερχόμενο ρεύμα:** 100V – 240V-50/60Hz, **Εξερχόμενο ρεύμα:** 5V 1A 5.0W. Ο AC φορτιστής τροφοδοτείται με χαμηλά βολτ.

3. Φόρτιση:

- Συνδέστε τον προσαρμογέα στην ανάλογη υποδοχή του πομπού / του δέκτη.
 - Συνδέστε στην συνέχεια τον ρευματολήπτη σε πρίζα του ηλεκτρικού δικτύου της οικίας σας. Ο ρευματολήπτης χρησιμοποιείται για σύνδεση της συσκευής με την παροχή ρεύματος. Η συσκευή πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμη.
 - Σας συστήνουμε να αφήσετε τις συσκευές να φορτίσουν πλήρως πριν την ακόλουθη χρήση, για να παρατείνετε την ζωή των μπαταριών τους.
 - **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Οι φορτιστές, οι οποίοι εξασφαλίστηκαν έχουν ειδικό σχέδιο, κατάλληλο γι' αυτό το προϊόν. Οι ίδιοι δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν για άλλες συσκευές και σ' αυτή την συσκευή δεν πρέπει να συνδέετε άλλους ρευματολήπτες, οι οποίοι δεν εξασφαλίστηκαν από τον κατασκευαστή / τον εισαγωγέα.
4. Φορτίστε τις συσκευές αμέσως αφού η φωτεινή λυχνία αρχίσει να αναβοσβήνει σε κόκκινο χρώμα. Μετά την πλήρη φόρτιση της μπαταρίας η λυχνία θα αρχίσει να ανάβει πράσινο χρώμα.
5. Σε περίπτωση που δεν θα χρησιμοποιήσετε το προϊόν για μεγάλο χρονικό διάστημα, φορτίστε τις μπαταρίες των δύο συσκευών πλήρως πριν τις μαζέψετε προς αποθήκευση. Στην συνέχεια φορτίζετε τις μπαταρίες τουλάχιστον μια φορά το μήνα, για να παρατείνετε την ζωή τους.
6. Οι ενσωματωμένες επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν μπορούν να βγουν από το προϊόν.
7. Σε περίπτωση που οι μπαταρίες παρουσιάζουν βλάβη ή δεν μπορούν πλέον να φορτίζονται, μην προσπαθείτε μόνοι σας να ανοίξετε το προϊόν. Για την παροχή συμβουλών ή επισκευή επικοινωνήστε με το εμπορικό κατάστημα, από το οποίο αγοράσατε το προϊόν ή με τον εισαγωγέα / τον διανομέα.
8. Οι μπαταρίες είναι ανακυκλώσιμες. Σε περίπτωση που το προϊόν παρουσιάζει βλάβη και δεν μπορεί να επισκευαστεί, απορρίψτε το σε σημείο συγκέντρωσης ηλεκτρονικών απορριμμάτων, μπαταριών και προσαρμογέων. ΜΗΝ ΑΠΟΡΡΙΠΤΕΤΕ το προϊόν μαζί με κοινά οικιακά απορρίμματα. Ακολουθήστε τους κανόνες της χώρας σας αναφορικά με διαχωρισμό κατά την συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων και επαναφορτιζόμενων μπαταριών (μπαταριών συσσώρευσης). Απορρίπτετε τα απορρίμματα αυτού του τύπου μόνο στα σημεία, τα οποία προορίζονται προς τον σκοπό αυτό. Αυτό θα αποτελέσει σπουδαία και σημαντική συμβολή για την προστασία του περιβάλλοντος και για τη μείωση της βλαβερής επίδρασης των ουσιών, που περιέχονται στις μπαταρίες και τα ηλεκτρονικά στοιχεία πάνω στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΕΝΔΟΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ

➤ **ΠΡΟΣΟΧΗ! ΦΟΡΤΙΣΤΕ ΠΛΗΡΩΣ ΤΙΣ ΔΥΟ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ ΓΙΑ ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ!**

1. **Κουμπί ενεργοποίησης / απενεργοποίησης (ON/ OFF):** Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί για μερικά δευτερόλεπτα, για να ενεργοποιήσετε τον πομπό και τον δέκτη. Η ενδεικτική λυχνία θα ανάψει πράσινο χρώμα, που δείχνει, ότι οι συσκευές ενεργοποιήθηκαν. Οι ίδιες συσκευές πρέπει να είναι μακριά η μια από την άλλη, για να μην υπάρχουν παρεμβολές στο σήμα.
2. Τοποθετήστε τον πομπό στο δωμάτιο, όπου βρίσκεται το παιδί. Κατευθύνετε το μικρόφωνο σε κατεύθυνση προς το παιδί, παραδείγματος χάρη προς το λίκνο ή προς την ζώνη παιχνιδιών. Πρέπει να έχει απόσταση τουλάχιστον 1-2 μέτρων από το παιδί. Σε περίπτωση που συνδέσατε τον πομπό στον προσαρμογέα και με πρίζα του ηλεκτρικού δικτύου, ανοίξτε πλήρως το καλώδιο, για να πετύχετε όσον είναι δυνατόν καλύτερη μετάδοση. Συνδέστε τον προσαρμογέα στην πιο κοντινή κανονική ηλεκτρική πρίζα της οικίας σας.
3. **Σύνδεση των δύο συσκευών η μια με την άλλη:** Εργοστασιακά οι δύο συσκευές συνδέονται η μια με την άλλη. Εάν ωστόσο η γονική συσκευή δεν λάβει σήμα από τον πομπό:
 - Ελέγχετε εάν οι δύο συσκευές είναι πλήρως φορτισμένες.
 - Εάν όχι, φορτίστε τις συσκευές.
4. Ο πομπός θα μεταβεί σε λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας, όταν δεν εντοπίζει ήχο στο περιβάλλον.
5. Τοποθέτηση του δέκτη στο δωμάτιο, στο οποίο βρίσκεστε.
6. Μέσω των κουμπιών ▲ και ▼ της γονικής συσκευής μπορείτε να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου. Πατήστε το κουμπί ▲ της γονικής συσκευής, για να ενεργοποιήσετε την φωτεινή λυχνία. Σε περίπτωση ήχου από τον πομπό η φωτεινή λυχνία θα αναβοσβήνει.
7. Πατήστε το κουμπί ήτοι βέλος ▲ με λαμπάκι του πομπού και θα ενεργοποιηθεί το λαμπάκι νυκτός.

Πατήστε το κουμπί ήτοι βέλος ▼ με μικρότερο λαμπάκι και θα ενεργοποιηθεί απαλό φως το οποίο αναβοσβήνει.

8. Σε περίπτωση που η μπαταρία του πομπού ή του δέκτη είναι εξαντλημένη, η φωτεινή λυχνία της τροφοδότησης θα ανάψει κόκκινο χρώμα. Στην προκειμένη περίπτωση πρέπει να φορτίσετε τις συσκευές, όπως περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο.

9. Σε περίπτωση που η γονική συσκευή είναι εκτός εμβέλειας, η ενδεικτικές λυχνίες θα αναβοσβήνουν και ταυτόχρονα θα ακούγεται συναγερμός.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ

1. Μη βουτάτε την συσκευή ή τον προσαρμογέα σε νερό και μην τους πλένετε κάτω από τρεχούμενο νερό.

2. Μη χρησιμοποιείτε σπρέι καθαρισμού και υγρά καθαριστικά.

3. Πριν σκουπίσετε τις συσκευές, πρέπει να προβείτε σε απενεργοποίηση από την πρίζα.

4. Καθαρίστε την συσκευή με στεγνό μαλακό πανί.

5. Σε περίπτωση που δεν θα χρησιμοποιήσετε το προϊόν για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, μαζέψτε το προς αποθήκευση σε δροσερό και στεγνό μέρος.

6. Προσοχή! Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν μ' αυτό το προϊόν! Διατηρήστε το προϊόν μακριά από την πρόσβαση παιδιών.

7. Σε περίπτωση που το προϊόν παρουσιάσει βλάβη και δεν μπορεί να επισκευαστεί, μην το απορρίπτετε μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Παραδώστε το σε επίσημο σημείο συλλογής οικιακών τεχνικών μέσων, όπου μπορεί να ανακυκλωθεί. Μ' αυτόν τον τρόπο βοηθάτε στην προστασία του περιβάλλοντος.

8. Σε περίπτωση που διαπιστώσετε βλάβη ή μέρη που λείπουν, κομμένα μέρη / σπασμένα μέρη, σταματήστε την χρήση του προϊόντος, μέχρι την αποκατάσταση της βλάβης.

9. Μην προσπαθείτε μόνοι σας να επισκευάσετε το προϊόν. Επικοινωνήστε με το εμπορικό κατάστημα, από το οποίο το αγοράσατε.

10. Μην πατάτε πάνω στα καλώδια των προσαρμογών και προσέξτε να μην παγιδευτούν.

11. Πρέπει να τοποθετείτε τις συσκευές και τους τροφοδοτικούς προσαρμογείς με τρόπο, που να εξασφαλίσете τον απαραίτητο αερισμό. Μην καλύπτετε με ρούχα, πετσέτες, καλύμματα ή άλλα παρεμφερή αντικείμενα.

12. Πάντα πρέπει να απενεργοποιείτε την συσκευή από την πρίζα κατά την διάρκεια καταιγίδων με βροντές ή σε περίπτωση που δεν θα τις χρησιμοποιείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα.

ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΥΣΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΟΣ
1. Σφύριγμα κατά την χρήση της συσκευής ενδοεπικοινωνίας (babyphone) και η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη στον φορτιστή.	Σε περίπτωση που η λυχνία τροφοδότησης ανάβει κόκκινο χρώμα, φορτίστε την μπαταρία της συσκευής ενδοεπικοινωνίας (babyphone).
2. Ο δέκτης δεν βγάζει κανέναν ήχο.	Σε περίπτωση που δεν υπάρχει κανένας ήχος γύρω από τον πομπό (την παιδική συσκευή), τότε δεν θα μεταδίδεται κανένα σήμα προς την γονική συσκευή. Στην προκειμένη περίπτωση η γονική συσκευή είναι σε λειτουργία «ετοιμότητας» (stand-by). Όταν στο δωμάτιο δημιουργίας του ήχου υπάρχουν ήχοι, τότε θα ενεργοποιηθεί η γονική συσκευή.
3. Κακό σήμα	Ελέγχετε εάν η γονική συσκευή είναι στην ζώνη εμβέλειας.

ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΚΕ ΓΙΑ ΤΗ CANGAROO; ΠΡΟΕΛΕΥΣΗ ΛΑΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΚΙΝΑΣ

Παραγωγός: Moni trade ΕΠΕ

Διεύθυνση: Βουλγαρία, Σόφια, συν. Τρέμπιτς, οδ. Ντόλο 1

Τηλ.: +359 2/ 936 07 90

•**VAŽNO!** PROČITAJTE PAŽLJIVO I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE! UPUTSTVA ZA UPOTREBU SADRŽE VAŽNE INFORMACIJE O PRAVILNOM KORIŠĆENJU I ODRŽAVANJU PROIZVODA.

•**PAŽNJA!** ŠEME I SLIKE U OVOM PRIRUČNIKU SU SAMO ILUSTRATIVNE I USMERAVAJUĆE I PROIZVOD KOJEG STE KUPILI MOŽE DA SE RAZLIKUJE OD NJIH.

•Ovaj proizvod je u skladu sa zahtevima Evropske zajednice za radio smetnje. Video monitor ispunjava zahteve evropskim standardima: IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IES 62321-6:2015, IES 62321-7-1:2015, IEC 62321-7:2:2017, IEC 62321-8:2017, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), EN 301 489-17 V3.2.2 (2019-12), EN 300 328 V2.2.2 (2019-07), EN 62479:2010.

•Moni Trejd d.o.o. ovim izjavljuje da je ovaj bebefon usklađen sa osnovnim zahtevima i drugim primenljivim odredbama Direktive 2014/53 / EC. Kopija EC deklaracije o usaglašenosti može se naći na mreži na www.cangaroo-bg.com.

PREPORUKE I UPUTSTVA ZA BEZBEDNU UPOTREBU

1. **PAŽNJA!** Ovaj proizvod je pomoćno sredstvo. Ne treba ga koristiti kao medicinski monitor ili kao zamenu za odgovornu i pravovremenu roditeljsku kontrolu.
2. Nikada ne ostavljajte svoju bebu samu kod kuće. Uvek se uverite da postoji neko, ko će nadgledati bebu i brinuti o njemu/njoj.
3. Ovaj uređaj nije namenjen za upotrebu od ljudi (uključujući i decu) sa smanjenim fizičkim osećanjima ili mentalnim smetnjama ili bez iskustva i znanja, ako su ostavljeni bez nadzora i nisu upućeni od strane osobe odgovorne za njihovu bezbednost o načinu korišćenja uređaja.
4. Proizvod nije igračka. Vodite računa da se deca ne igraju njime!
5. Kortistite ovaj proizvod samo za predviđenu svrhu kako je opisano u ovom priručniku.
6. Ne postavljajte pribor, koji nije isporučen proizvođačem.
7. **Pažnja!** Prilikom punjenja baterije predajnika, uključite punjač u električnu utičnicu koja je najudaljenija od vaše bebe. Uređaj postavite što dalje od bebe. Kablovi predstavljaju potencijalnu opasnost od gušenja. Moraju se čuvati van domašaja dece (na udaljenosti od najmanje 1 metar).
8. Nikada ne stavljajte bebefon u ili iznad bebećeg kreveta ili kreveta.
9. Bebefon treba postaviti najmanje na metar od deteta kako bi mikrofona mogao da uhvati zvukove bebe.
10. Ako bebefon postavite na sto ili niski ormarić, pazite da kabl za napajanje ne visi preko ivice stola ili radne površine. Ljudi se mogu spotaknuti o kablove.
11. Ne postavljajte bebefon u blizini vode, naprimer blizu kade, lavaba ili u mokru prostoriju ili vlažni podrum.
12. Nemojte potapati bebefon, kabl za napajanje ili bilo koji njegov deo u vodu ili u drugu tekućinu.
13. Nemojte posegnuti za uređajem koji je pao u vodu. Ako se dogodi takav incident, odmah isključite kabl adaptera za napajanje ako je spojen na električnu mrežu.
14. Ne stavljajte uređaj na mesta gde bi na njemu mogla popasti voda ili druga tekućina.
15. Nikada ne koristite bebefon na vlažnim mestima ili u blizini vode.
16. Ne koristite proizvod u jako zaprljanoj (prašnjavoj) sredini. Ovo će skratiti životni vek uređaja.
17. Nikada ne stavljajte predmete na bebefonu i ne prekrivajte ga.
18. Nemojte blokirati ventilacione otvore. Njihova svrha je da obezbede ventilaciju i da zaštite uređaj od pregrevanja.
19. Pre nego što priključite kabl za napajanje proizvoda u utičnici, uverite se da napon naznačen na adapteru odgovara naponu lokalne električne mreže.
20. Kabl za napajanje treba da se priključi samo u električnu mrežu sa sledećim parametrima: 100V ~ 240V- 50/60Hz.
21. Pazite da ne prospete hranu, vodu ili bilo kakvu tekućinu na kabl za napajanje.
22. Ne secite i ne radite modifikacije na delovima adaptera jer je to opasno tokom upotrebe.

23. Koristite jedino kabl za napajanje isporučen proizvođačem/uvoznikom.
24. Nemojte koristiti adapter, ako uočite oštećenje na kablju ili utikaču.
25. Da biste sprečili nesreću, zamenite oštećeni adapter originalnim.
26. Da bi ste izbegli rizik od električnog udara, ne otvarajte kućišta predajnika ili prijemnika.
27. Nemojte koristiti uređaj ako ne radi ispravno, ako je oštećen ili ako je pao u vodu. Za otklanjanje štete morate kontaktirati trgovačkog objekta odakle ste kupili proizvod ili uvoznika.
28. Nemojte rasklapati ili popravljati uređaj kod kuće, to treba da bude urađeno u ovlašćenom servisnom centru ili direktno od uvoznika.
29. Nemojte koristiti rezervne delove koje nisu originalni, isporučeni od strane proizvođača ili uvoznika.
30. Ne pokušavajte da modifikirate bebefon ili da ga sami popravljate u slučaj kvara ili da zamenite neki njegov deo takvim koji nije obezbedio proizvođač/uvoznik. To može prouzrokovati nepravilan rad ili oštećenje.
31. Nemojte skladištiti bebefon ili adapter u blizini direktnih izvora toplote – otvorena ognjišta, grejalice ili šporeti.

32. PAŽNJA:

- Koristite ili skladištite uređaj pri temperaturi između 0°C i 45°C stepeni.
- Ne izlažite bebefon preniskim ili previsokim temperaturama i direktnoj sunčevoj svetlosti.
- Nemojte koristiti oštre predmete ili agresivne deterđente za čišćenje uređaja.
- Uvek isključite adapter za napajanje ako proizvod nećete koristiti duže vreme

33. Pažnja! Rizik od gušenja! Čuvajte najlonska pakovanja dalje od dece. Ne raspakirajte proizvod u prisustvu dece.

34. Zaštita privatnosti: Ne zaboravljajte da Vi koristite javne talase kada koristite bežični 2.4GHz digitalni bebaći monitor. Zvuk može da bude emitovan i drugim priemnim uređajima. Isto tako mogu da budu emitovani čak i razgovori iz sobama u blizini bebefona.

35. Pažnja! Da biste sačuvali svoju privatnost isključite bebaći uređaj i roditeljski uređaj kada ih ne koristite. Roditeljski uređaj može primati smetnje od drugih uređaja u frekvencijskom opsegu 2,4 GHz.36. Ne uklanjajte etikete i upozorenja na proizvodu! Oni su važni za svakoga koji ih koristi!

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Napajanje prijemnika (roditeljskog uređaja)	Ugrađena 3.7V 400mAh puniva baterija i Punjač (adapter): Ulazna struja: 100V ~ 240V 50/60 Hz; Izlazna struja: 5V, 1A, 5.0W
Napajanje predajnika	Ugrađena 3.7V 400mAh punjiva baterija i punjač (adapter): Ulazna struja: 100V ~ 240V 50/60 Hz; Izlazna struja: 5V, 1A, 5.0W
Vreme punjenja baterije	120 minuta
Vreme za upotrebu nakon potpunog punjenja u idealnim uslovima	7 sati uz neprekidnu upotrebu i 20 sati u stanju pripravnosti
Radna frekvencija	2.4GHz (2402 ~ 2480MHz)
Opseg	≥300m otvoreni prostor
Optimalna temperatura u sobi gde se koriste uređaji	0 ~ 45°C
Optimalna temperatura vazduha u sobi gde se skladišti bebefon	25°C
Dozvoljena vlažnost u sobi gde se koristi uređaj	20% - 80% RH

Funkcija dvosmerne komunikacije	Ne
Aktiviranje na zvuk	Da
Indikator za istrošenu bateriju	Da
Noćno svetlo predajnika	Da

KOMPONENTE PREDAJNIKA

➤ **Pogledajte sliku BU:** NL – noćno svetlo; PL – indikatorska lampica napajanja; SL – indikatorska lampica signala; AL – indikatorska lampica za zvuk; L ON – uključivanje noćnog svetla; L – uključivanje trepćućih svetala; ON/ OFF – uključivanje/ isključivanje uređaja; C – priključak za punjenje ugrađene baterije;

KOMPONENTE PRIJEMNIKA

➤ **Pogledajte sliku MU:** PL – indikatorska lampica napajanja; SL – indikatorska lampica signala; „V+“ – povećanje jačinu zvuka; „V-“ – smanjenje jačinu zvuka; ON/ OFF – uključivanje/ isključivanje uređaja; C – priključak za punjenje ugrađene baterije;

ADAPTER I PUNJENJE BATERIJA UREĐAJA



1. Pre prve upotrebe potpuno napunite baterije oba uređaja.
2. Adapteri za punjenje imaju sledeće specifikacije: **Ulazna struja:** 100V – 240V- 50/60Hz; **Izlazna struja:** 5V 1A 5.0W. AC punjač ima niskonaponsko napajanje.

3. Punjenje:

- Spojite adapter na odgovarajući priključak predajnika / prijemnika.
 - Zatim priključite utikač u utičnice iz električne mreže Vašeg doma. Utikač se koristi za spajanje uređaja sa napajanjem, uređaj treba da bude lako dostupan.
 - Preporučujemo da pustite uređaje da se potpuno napune pre sledeće upotrebe kako biste produžili vek trajanja baterija.
 - **PAŽNJA:** Priloženi punjači imaju poseban dizajn pogodan za ovaj proizvod. Oni se ne mogu koristiti za druge uređaje a na ovaj uređaj ne mogu se uključivati drugi adapteri, kojih nije isporučio proizvođač/uvoznik.
4. Napunite uređaje čim indikatorska lampica zatreperi u crveno. Kada se baterije potpuno napune, indikator će zasvetleti zeleno.
 5. Ako dužeg vremena nećete koristiti uređaj, napunite baterije do kraja pre nego što ga odložite za skladištenje. Zatim puniti baterije najmanje jednom mesečno kako biste produžili njihov vek trajanja.
 6. Ugrađene punjive baterije ne mogu da se uklone s proizvoda.
 7. Ako su baterije oštećene ili ne mogu da se napune, ne pokušavajte da sami otvorite proizvod. Za konzultaciju i popravku kontaktirajte trgovačkog objekta od kojeg ste kupili proizvod ili uvoznika/distributera.
 8. Baterije se mogu reciklirati. Ako je proizvod oštećen i ne može da se popravi, odložite ga na deponiju za elektronski otpad, baterije, adaptore. **NE ODLAŽITE** proizvod zajedno sa običnim kućnim otpadom. Poštujte propise u svojoj zemlji za odvojeno prikupljanje električnih i elektronskih proizvoda i punjivih (akumulatorskih) baterija. Odložite ovu vrstu otpada samo u za to predviđena mesta. Ovo će biti važan i značajan doprinos zaštiti životne sredine i smanjenju štetnih efekata supstanci sadržanih u baterijama i elektronskim komponentama na životnu sredinu i zdravlje ljudi.

UPOTREBA BEBEFONA

➤ **PAŽNJA! NAPUNITE DO KRAJA OBA UREĐAJA PRE PRVE UPOTREBE!**

1. Taster za uključivanje i isključivanje (ON/ OFF): Za uključivanje predajnika i prijemnika pritisnite taster malo duže, nekoliko sekundi. **Indikatorska lampica će zasvetleti u zeleno, što znači da uređaji su uključeni.** Oni treba da budu udaljeni jedan od drugog da ne bi došlo do smetnji u signalu.
2. Stavite predajnik u sobi gde se nalazi dete. Usmerite mikrofonski prema detetu, naprimer prema krevetu ili prema zoni za igru. On treba da bude na bar 1-2 metara od deteta. Ako ste predajnik priključili na adapter i električnu utičnicu, potpuno produžite kabl da biste postigli najbolji mogući prenos. Uključite adapter u najbližu standardnu električnu utičnicu u vašem domu.
3. **Povezivanje dva uređaja međusobno:** dva uređaja su fabrički povezana. Ako, međutim, roditeljski uređaj ne primi signal od predajnika:
 - Proverite da li su oba uređaja dobro napunjena.
 - Ako nisu, napunite ih.
4. Predajnik će preći u režim uštede energije ako ne detetuje zvukove u okolini.
5. Stavite prijemnik u sobi u kojoj se Vi nalazite.
6. Pomoću tastera ▲ i ▼ na roditeljskom uređaju možete podešavati jačinu zvuka. Pritisnite taster ▲ na roditeljskom uređaju da biste uključili indikatorsku lampicu. Kada uhvati zvuk od predajnika indikatorska lampica će zasvetleti.

7. Pritisnite taster strelicu ▲ sa lampicom na predajniku i ukljicit će se noćno svetlo. Pritisnite taster strelicu ▼ sa manjom lampicom i ukljucit će se nežno trepćuće svetlo.
8. Ako baterija predajnika je istrošena, indikatorska lampica će zasvetleti u crveno. U tom slučaju treba da napunite uređaje kako je opisano u ovim uputstvima.
9. Ako je roditeljski uređaj van dometa, indikatorske lampice će treptati i istovremeno će se oglasiti alarm.

OTKLANJANJE POVREDA

PROBLEM	REŠENJE PROBLEMA
1. Zujanje kada koristite bebefon i on nije povezan sa punjačem.	Ako indikatorska lampica svetli u crveno, napunite bateriju bebefona.
2. Prijemnik ne proizvodi nikakav zvuk.	Ako nema zvukova oko predajnika (dečijeg uređaja), tada neće se prenositi signal prema roditeljskom uređaju. U tom slučaju roditeljski uređaj je u režimu pripravnosti (stand-by). Kada u dečiju sobu ima zvukova, tada će se aktivirati i roditeljski uređaj.
3. Loš signal	Uverite se da je roditeljski uređaj u dometu.

PROIZVODENO ZA CANGAROO

ZEMLJA POREKLA PRC (Narodna Republika Kina)

Proizvodac: Moni Trade DOO

Adresa: Bugarska, Sofija, Trebić, ul. Dolo 1

Tel: +359 2/936 07 90

RU

•**ВАЖНО!** ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЬ И СОХРАНИТЬ ДЛЯ БУДУЩИХ СПРАВOK! ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ СОДЕРЖИТ ВАЖНУЮ ИНФОРМАЦИЮ О ПРАВИЛЬНОМ ИСПОЛЬЗОВАНИИ И ОБСЛУЖИВАНИИ ИЗДЕЛИЯ.

•**ВНИМАНИЕ!** ЧЕРТЕЖИ И РИСУНКИ В ЭТОЙ ИНСТРУКЦИИ ЯВЛЯЮТСЯ ЛИШЬ ИЛЛЮСТРАТИВНЫМИ И РУКОВОДЯЩИМИ, И ИЗДЕЛИЕ, КОТОРОЕ ВЫ ПРИОБРЕЛИ, МОЖЕТ ОТЛИЧАТЬСЯ ОТ НИХ.

•Этот продукт отвечает требованиям Европейского сообщества, касающимся радиооборудования. Видеомонитор соответствует требованиям европейских стандартов: IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IES 62321-6:2015, IES 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017, EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), EN 301 489-17 V3.2.2 (2019-12), EN 300 328 V2.2.2 (2019-07), EN 62479:2010.

•Мони Трейд ООД заявляет, что эта радионяня соответствует основным требованиям и другим применимым положениям Директивы 2014/53/ЕС. Копию декларации о соответствии ЕС можно найти в Интернете по адресу: www.cangaroo-bg.com.

РЕКОМЕНДАЦИИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. **ВНИМАНИЕ!** Это изделие является вспомогательным изделием. Его не следует использовать в качестве медицинского монитора или в качестве замены ответственного и своевременного родительского контроля.

2. Никогда не оставляйте ребенка одного в вашем доме. Всегда следите за тем, чтобы кто-то присматривал и позаботился о нем/ней.

3. Лицам (включая детей), которые в связи со своими физическими и психологическими особенностями, отсутствием опыта или незнанием не в состоянии пользоваться прибором, запрещается пользоваться этим прибором, если они оставлены без присмотра и не проинструктированы лицом, ответственным за их безопасность, о том, как использовать прибор.

4. Изделие не игрушка. Не позволяйте детям играть с ним!

5. Используйте это изделие только по назначению, как описано в этом руководстве.

6. Не устанавливайте аксессуары, не предоставленные производителем.

7. **Внимание!** При зарядке батареи детского блока подключите зарядное устройство к электрической розетке, расположенной как можно дальше от вашего ребенка. Разместите устройство как можно дальше от ребенка. Кабели представляют собой потенциальный риск удушья. Их необходимо хранить в недоступном для детей месте (на расстоянии не менее 1 метра).
8. Никогда не кладите радионяню в или над детской кроваткой или манежем.
9. Радионяня должна располагаться на расстоянии не менее 1 метра от ребенка, чтобы микрофон улавливал детские звуки.
10. Если вы кладете радионяню на стол или низкий шкаф, не оставляйте шнур питания свисающим с края стола или рабочего стола. Люди могут споткнуться о кабели.
11. Не размещайте радионяню возле воды, например, рядом с ванной, с раковиной или в прачечной, или во влажном подвале.
12. Не погружайте радионяню, шнур питания или любую часть изделия в воду или любую другую жидкость.
13. Не дотрагивайтесь до упавшего в воду прибора. В случае такой аварии немедленно отключите кабель адаптера, если он был подключен к электросети.
14. Не размещайте устройство там, где на него может попасть вода или другие жидкости.
15. Никогда не используйте радионяню во влажных местах или вблизи воды.
16. Не используйте продукт в сильно загрязненной (пыльной) среде. Это сократит срок службы устройства.
17. Никогда не кладите предметы на радионяню и не накрывайте ее.
18. Не закрывайте вентиляционные отверстия. Их цель - обеспечить вентиляцию и защитить прибор от перегрева.
19. Прежде чем подключить шнур питания изделия в розетку, убедитесь, что напряжение, указанное на адаптере, соответствует напряжению местной сети.
20. Шнур питания должен быть подключен только к электрической розетке со следующими параметрами: 100V и 240V- 50/60Hz.
21. Будьте осторожны, чтобы не пролить пищу, воду или любую другую жидкость на шнур питания.
22. Не вырезать/изменять части адаптера, так как это представляет опасность при эксплуатации.
23. Использовать только шнур питания, предоставляемый производителем/импортером.
24. Не использовать адаптер, если есть поврежденный кабель или вилка.
25. Во избежание несчастного случая, замените поврежденный адаптер оригинальным адаптером.
26. Во избежание риска поражения электрическим током не открывайте корпус устройства.
27. Не использовать прибор, если он не работает должным образом, если он поврежден или если он упал в воду. Вы должны обратиться к продавцу, у которого вы приобрели изделие, или к импортеру, чтобы устранить повреждение.
28. Не разбирать и не ремонтировать прибор в домашних условиях, это делается только в авторизованном сервисе или непосредственно импортером.
29. Не использовать запасные части, которые не являются оригинальными частями, предоставляемыми производителем или импортером.
30. Никогда не пытайтесь модифицировать изделие, отремонтировать его самостоятельно в случае повреждения, или заменить одну из его частей такой, что не предусмотрена производителем/импортером. Это может привести к его неисправности или повреждению.
31. Не хранить радионяню или адаптер вблизи прямых источников тепла - открытые очаги, отопительные приборы или плиты.

32. ВНИМАНИЕ:

- Используйте и храните прибор при температуре от 0 °C до 45 °C.
- Не подвергайте радионяню воздействию слишком низких или слишком высоких температур и прямых солнечных лучей.
- Не используйте острые предметы или агрессивные моющие средства для очистки прибора.
- Всегда отключайте адаптеры питания, если не собираетесь использовать продукт в течение длительного времени.

33. Внимание! Опасность удушья! Храните пластиковые пакеты в недоступном для детей месте. Не распаковывать продукт в присутствии детей.

34. Защита конфиденциальности: Никогда не забывайте, что вы используете общественный эфир при использовании беспроводной 2.4 GHz цифровой радионяни. Звук можно передавать на другие приемные устройства. Разговоры, даже из комнат рядом с детским блоком, также могут транслироваться.

35. Внимание! Чтобы защитить вашу конфиденциальность, всегда выключайте детский и родительский блоки, когда они не используются. Родительский блок может получать помехи от других устройств в диапазоне частот 2.4 GHz.

36. Не удаляйте этикетки и предупреждения, размещенные на изделии! Они важны для всех, кто ими пользуется!

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Источник питания приемника (родительский блок)	Встроенный аккумулятор 3,7 V 400 mAh и Зарядное устройство (адаптер): Входной ток: 100V~240V - 50/60 Hz; Выходной ток: 5V, 1A, 5.0 W
Источник питания родительского блока	Встроенный аккумулятор 3,7 V 400 mAh и Зарядное устройство (адаптер): Входной ток: 100V~240V - 50/60 Hz; Выходной ток: 5V, 1A, 5.0 W
Время зарядки аккумулятора	120 минут
Время использования после полной зарядки в идеальных условиях	7 часов при непрерывном использовании и 20 часов в режиме ожидания
Рабочая частота	2.4GHz (2402 ~ 2480MHz)
Диапазон	≥300 m открытое пространство
Оптимальная температура в помещении для применения прибора	0 ~ 45 °C
Оптимальная температура воздуха в складском помещении	25 °C
Допустимая влажность в помещении для применения прибора	20% - 80% относительной влажности
Функция двусторонней связи	Нет
Активация по звуку	Да
Индикатор низкого заряда батареи	Да
Ночник детского блока	Да

КОМПОНЕНТЫ ПЕРЕДАТЧИКА

➤ **См. рисунок BU:** NL - ночник; PL - световой индикатор питания; SL - сигнальный световой индикатор; AL - световой индикатор звука; L ON - включение ночника; L - включение мигалок; ВКЛ./ВЫКЛ. - включить/выключить прибор; С - разъем для зарядки встроенного аккумулятора;

➤ **См. рисунок MU:** PL - световой индикатор питания; SL - сигнальный световой индикатор; «V+» - увеличить громкость; «V-» - уменьшить громкость; ВКЛ./ВЫКЛ. - включить/выключить прибор; С - разъем для зарядки встроенного аккумулятора;

АДАПТЕР И ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРОВ УСТРОЙСТВ



1. Перед первым использованием полностью зарядите аккумуляторы обоих устройств.
2. Зарядные адаптеры имеют следующие характеристики: **Входной ток:** 100 V - 240 V - 50/60 Hz;

Выходной ток: 5V 1A 5.0 W. Зарядное устройство переменного тока имеет источник питания низкого напряжения.

3. Зарядка:

- Подключите адаптер к соответствующему разъему родительского/детского блока.
- Затем подключите вилку к розетке сети вашего дома. Вилка используется для подключения устройства к источнику питания, устройство должно быть легко доступно.
- Мы рекомендуем вам дать устройствам полностью зарядиться перед следующим использованием, чтобы продлить срок службы их батарей.

• **ВНИМАНИЕ:** Поставляемые зарядные устройства имеют особую конструкцию, подходящую для этого продукта. Их нельзя использовать для других приборов, и нельзя подключать другие адаптеры, не предусмотренные производителем/импортером к этому прибору.

4. Зарядите устройства, как только индикатор начнет мигать красным светом. Как только батареи будут полностью заряжены, индикатор загорится зеленым.

5. Если вы не собираетесь использовать продукт в течение длительного времени, полностью зарядите батареи обоих устройств перед его хранением. Затем заряжайте батареи не реже одного раза в месяц, чтобы продлить срок их службы.

6. Встроенные аккумуляторные батареи нельзя вынимать из изделия.

7. Если батареи повреждены или больше не могут заряжаться, не пытайтесь открыть продукт самостоятельно. Для консультации и ремонта обратитесь к продавцу, у которого вы приобрели изделие, или к импортеру/дистрибьютеру.

8. Батареи подлежат переработке. Если изделие повреждено и не подлежит ремонту, утилизировать его в пункт сбора электронных отходов, батарей, адаптеров. НЕ УТИЛИЗИРОВАТЬ изделие вместе с обычными бытовыми отходами. Соблюдайте правила вашей страны по раздельному сбору электрических и электронных изделий и аккумуляторных батарей. Утилизируйте отходы этого типа только в предназначенных местах. Это будет важным и значительным вкладом в защиту окружающей среды и снижение вредного воздействия веществ, содержащихся в батареях и электронных компонентах, на окружающую среду и здоровье человека.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ РАДИОНЯНИ

➤ **ВНИМАНИЕ! ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЗДЕЛИЯ ПОЛНОСТЬЮ ЗАРЯДИТЕ ОБА УСТРОЙСТВА!**

1. Кнопка ВКЛ./ВЫКЛ: Нажмите и удерживайте кнопку в течение нескольких секунд, чтобы включить детский и родительский блок. Индикатор загорится зеленым, показывая, что устройства включены. Они должны быть на расстоянии друг от друга, чтобы не было помех в сигнале.

2. Поместите детский блок в комнату, где находится ребенок. Направьте микрофон на ребенка, например в кроватку или игровую площадку. Он должен находиться на расстоянии не менее 1-2 метров от ребенка. Если вы подключили детский блок к адаптеру и электрической розетке, полностью вытяните кабель, чтобы добиться наилучшей передачи. Подключите адаптер к ближайшей стандартной электрической розетке в доме.

3. Подключение двух устройств друг к другу: два устройства подключены друг к другу на заводе. Если, однако, родительский блок не получает сигнал от детского блока:

• Убедитесь, что оба устройства полностью заряжены.

• В противном случае, зарядите их.

4. Детский блок переключится в режим энергосбережения, если он не обнаружит звуков в окружающей среде.

5. Поместите родительский блок в комнату, в которой вы находитесь.

6. Вы можете регулировать громкость с помощью кнопок ▲ и ▼ на родительском блоке. Нажмите кнопку ▲ на родительском блоке, чтобы загорелся индикатор. Когда передатчик звучит, индикатор будет мигать.

7. Нажмите кнопку со стрелкой ▲ с лампой детского блока, и ночник включится. Нажмите кнопку со стрелкой ▼ с лампочкой меньшего размера, и загорится мягкий мигающий свет.

8. Если батарея детского или родительского блока разряжена, индикатор питания загорится красным. В этом случае вам необходимо зарядить устройства, как описано в данном руководстве.

9. Если родительский блок находится вне зоны, световые индикаторы будут мигать, и одновременно прозвучит звуковой сигнал.

ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

1. Не погружайте устройства или адаптеры в воду и не мойте их под проточной водой.
2. Не используйте аэрозоль для очистки и жидкие средства для очистки.
3. Перед вытиранием устройства, необходимо отключить его от розетки.
4. Очищайте устройства сухой мягкой тканью.
5. Если вы не собираетесь использовать продукт долгое время, храните его в сухом прохладном месте.
- 6. Внимание!** Детям нельзя играть с этим изделием! Храните продукт в недоступном для детей месте.
7. Если изделие повреждено и не подлежит ремонту, не выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами. Передайте его в официальный пункт приема бытовой техники, где оно может быть переработано. Делая это, вы помогаете защитить окружающую среду.
8. Если вы обнаружите повреждения или отсутствующие, сломанные/поврежденные детали, прекратите использовать изделие до тех пор, пока повреждения не будут устранены.
9. Не пытайтесь ремонтировать изделие самостоятельно. Обратитесь к продавцу, у которого вы приобрели изделие.
10. Не наступайте на кабели адаптера и не допускайте их заземления.
11. Поместите приборы и адаптеры питания таким образом, чтобы обеспечить их необходимой вентиляцией. Не покрывайте их одеждой, полотенцами, одеялами и т.п.
12. Всегда отключайте устройства от сети во время грозы или если вы не будете использовать их в течение длительного времени.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

ПРОБЛЕМА	РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМЫ
1. Свистящий звук при использовании радионяни, когда она не подключена к зарядному устройству.	Если индикатор питания горит красным, зарядите аккумулятор радионяни.
2. Родительский блок не издает звука.	Если вокруг передатчика (детского блока) нет звуков, то на родительский блок сигнал не будет передаваться. В этом случае родительский блок находится в режиме ожидания (stand-by). Когда в комнате происходят звуки, родительское устройство активируется.
3. Плохой сигнал	Убедитесь, что родительское устройство находится в зоне покрытия.

ПРОИЗВЕДЕНО ДЛЯ CANGAROO
СТРАНА ПРОИСХОЖДЕНИЯ КНР (Китайская народная республика)
Производитель: Мони Трейд ООО
Адрес: Болгария, София, Требич, ул. Доло 1
Тел: +359 2/ 936 07 90